بسم اللہ الرحمن الرحیم

اَلطَّرِيقَةُ الْحَدِيثَةُ

فِي تَعْلِيمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

محمد حسین ساجد الہاشمی القادری

Ahl-al-Sunnah PUBLICATIONS (PAK-UK)

AHL-US-SUNNAH PUBLICATIONS
160-162 GREY STREET, BURNLEY, BB10 1PX
sajidulqadri@hotmail.co.uk www.ahl-us-sunnah.co.uk
07780665307

اہل السنہ پبلی کیشنز
شاندار بیکری والی گلی دینہ، جہلم، پاکستان
0321 7641096

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِاَبِيْ اَنْتَ وَاُمِّيْ يَارَسُوْلَ اللّٰہِ صلی اللہ علیک وسلم

الكتاب : الطريقة الحديثة في تعليم اللغة العربية

المرتب : محمد حسين ساجد الهاشمی القادری

المراجعة : علامہ نادر وسیم
الاستاذ ریاض احمد سعیدی
الاستاذ محمدشعیب حسن سیالوی

صفحات : 120

سال اشاعت : جون 2000 ، اپریل 2012 ، جون 2020

ناشر : اہل السنۃ پبلی کیشنز

مطبع : البغداد پرنٹرز گلی نمبر 5 مصطفی آباد سرگودھا روڈ فیصل آباد، پاکستان
0092-300-866 4181

برائے رابطہ

اہل السنۃ پبلی کیشنز شاندار بیکری والی گلی، منگلہ روڈ، دینہ، ضلع جہلم Mob:0321-7641096

U.K.
160-162 Grey Street, Burnley, BB10 1PX
www.ahl-us-sunnah.co.uk sajidulqadri@hotmail.co.uk
Phone: 00447780665307 muhammadsajid

صفہ فاؤنڈیشن بلاک نمبر 2 اسلامی کالونی ائیر پورٹ روڈ بہاولپور پاکستان
Mob: 0300-9681389

فہرست

پسِ منظر

قرآنِ پاک نبی کریم ﷺ کا سب سے بڑا معجزہ ہے۔ یہ پوری انسانیت کے لئے کامل اور جامع الوہی ہدایت ہے۔قرآن حکیم کی زبان عربی ہے۔عربی زبان کی آگاہی کے بغیر قرآن مجید کو سمجھنا ناممکن ہے۔صرف اور نحو عربی کے بنیادی علوم ہیں۔علم الصرف کسی خاص لفظ کی ساخت کو سمجھنے میں مدد کرتا ہے اور علم النحو کسی لفظ کی حیثیت کا فہم فراہم کرتا ہے۔

یہ کتاب صرف اور نحو کے بنیادی اصولوں کو آسان بنانے کی ایک عاجزانہ کوشش ہے۔ میں نے اس فن کی متعدد کتابوں کا مطالعہ اور مشاہدہ کیا ہے۔کتاب کو مرتب کرنے کیلئے جدید دور کے اصول تدریس کا استعمال کیا گیا ہے اور طلباء کو فعال اور مشغول رکھنے میں مدد کے لئے متعدد علمی مشقیں شامل کی گئیں ہیں۔ یہ کتاب عربی زبان اور جدید تدریسی اسلوب کی روایتی گہرائی کا ایک مجسمہ ہے۔

میں جانتا ہوں کہ یہ کام کوتاہیوں اور غلطوں سے پاک نہیں ہوگا اور اس میں ترمیم اور بہتری کی ضرورت ہوگی جو اصلاح، تجویز اور مشورے کی کسی بھی شکل میں پوری جاسکتی ہے۔

خادم العلوم الاسلامیہ

محمد حسین ساجد الهاشمی القادری

بسم الله الرحمن الرحيم

رَّبِّ زِدۡنِي عِلۡمًا

{طٰهٰ 20 : 114}

اَلدَّرْسُ الْأَوَّلُ

بَابٌ	دروازہ	عَبْدٌ	بندہ
جِدَارٌ	دیوار	شَجَرَةٌ	درخت
مَلَكٌ	فرشتہ	بَقَرَةٌ	گائے
مَلِكٌ	بادشاہ	بِنْتٌ	بیٹی

هٰذَا

هٰذَا قَلَمٌ وَ هٰذَا كِتَابٌ

هٰذَا بَابٌ وَ هٰذَا جِدَارٌ

هٰذَا مَلَكٌ وَ هٰذَا إِنْسَانٌ

هٰذَا مَلِكٌ وَ هٰذَا عَبْدٌ

هٰذِهٖ

هٰذِهٖ شَجَرَةٌ وَ هٰذِهٖ بَقَرَةٌ

هٰذِهٖ بِنْتٌ وَ هٰذِهٖ اِمْرَأَةٌ

هٰذِهٖ سُوْرَةٌ وَ هٰذِهٖ اٰيَةٌ

هٰذِهٖ أُخْتٌ وَ هٰذِهٖ زَوْجَةٌ

هٰذِهٖ {مؤنث کے لئے} هَذَا {مذکر کے لئے}

جس لفظ کے آخر میں {ۃ} ہو، وہ عموماً مؤنث ہوتا ہے۔

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى العربيةِ۔

1	یہ ایک کتاب ہے۔	2	یہ ایک دیوار ہے۔
4	یہ ایک قلم ہے۔	3	یہ ایک درخت ہے۔
6	یہ خالدہ ہے۔	5	یہ ایک گائے ہے۔
8	یہ احمد ہے۔	7	یہ ایک بادشاہ ہے۔
10	یہ ایک عورت ہے۔	9	یہ ایک دروازہ ہے۔
12	یہ واجد ہے۔	11	یہ واجدہ ہے۔
14	یہ عائشہ ہے۔	13	یہ حسن ہے۔

صحح الجمل الآتية۔

1	هٰذَا أُخْتٌ	2	هٰذِهٖ وَرْدَةٌ
3	هٰذِهٖ عَبْدٌ	4	هٰذَا بَقَرَةٌ
5	هٰذَا شَجَرَةٌ	6	هٰذِهٖ زَوْجَةٌ
7	هٰذِهٖ بَابٌ	8	هٰذِهٖ كِتَابٌ
9	هٰذِهٖ سَعِيْدٌ	10	هٰذِهٖ سَعِيْدَةٌ
11	هٰذَا كِتَابٌ	12	هٰذَا قَلَمٌ
13	هٰذِهٖ أَخٌ	14	هٰذَا خَدِيْجَةُ

اَلدَّرْسُ الثَّانِيْ

قَدَمٌ	پاؤں	عَيْنٌ	آنکھ
رِجْلٌ	ٹانگ	أُذُنٌ	کان
وَجْهٌ	چہرہ	يَدٌ	ہاتھ
ذَقَنٌ	ٹھوڑی	كَعْبٌ	ٹخنہ

هٰذَانِ

هٰذَانِ كُرْسِيَّانِ وَ هٰذَانِ مَسْجِدَانِ

هٰذَانِ قَلَمَانِ وَ هٰذَانِ كِتَابَانِ

هٰذَانِ وَجْهَانِ وَ هٰذَانِ ذَقَنَانِ

هٰذَانِ بَابَانِ وَ هٰذَانِ جِدَارَانِ

هَاتَانِ

هَاتَانِ عَيْنَانِ وَ هَاتَانِ أُذُنَانِ

هَاتَانِ يَدَانِ وَ هَاتَانِ قَدَمَانِ

هَاتَانِ كَعْبَانِ وَ هَاتَانِ عَقِبَانِ

هَاتَانِ أُخْتَانِ وَ هَاتَانِ زَوْجَتَانِ

- جسم کے تمام اعضاء جو دو دو ہیں، انہیں مؤنث مانا گیا ہے۔
- کسی بھی اسم کے آخر میں انِ یا ینِ لگانے سے وہ تثنیہ بن جاتا ہے۔

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى العربية۔

1	یہ دو آدمی ہیں۔	2	یہ دو ہاتھ ہیں۔
4	یہ دو قلم ہیں۔	3	یہ دو کتابیں ہیں۔
6	یہ دو کرسیاں ہیں۔	5	یہ دو دروازے ہیں۔
8	یہ دو درخت ہیں۔	7	یہ دو صفحے ہیں۔
10	یہ ایک درخت ہے۔	9	وہ ایک قلم ہے۔
12	یہ ایک آدمی ہے۔	11	یہ ایک ہاتھ ہے۔
14	یہ ایک دروازہ ہے۔	13	یہ ایک صفحہ ہے۔

صحح الجمل الآتية۔

1 هٰذَا كَعْبٌ
2 هٰذَانِ كَعْبَانِ
3 هٰذَانِ كَلْبَانِ
4 هَاتَانِ عَبْدَانِ
5 هَذَا رَجُلٌ
6 هٰذَا بَقَرَةٌ
7 هٰذَانِ سُوْرَتَانِ
8 هٰذِهٖ مَحْمُوْدٌ
9 هَاتَانِ كِتَابَانِ
10 هٰذِهٖ قَلَمَانِ
11 هٰذِهٖ رَجُلَانِ
12 هٰذِهٖ قَلَمٌ
13 هٰذَا قَدَمٌ
14 هَاتَانِ قَلَمَانِ

اَلدَّرْسُ الثَّالِثُ

رَأْسٌ	سر	ثُعْبَانٌ	ناگ
جَنَّةٌ	جنت	صَخْرَةٌ	چٹان
بَحْرٌ	سمندر	حَيَّةٌ	سانپ
نُوْرٌ	روشنی	خُبْزٌ	روٹی

هٰذَا	هٰذَانِ	هٰؤُلَآءِ
هٰذَا رَجُلٌ	هٰذَانِ رَجُلَانِ	هٰؤُلَآءِ رِجَالٌ
هٰذَا رَأْسٌ	هٰذَانِ رَأْسَانِ	هٰؤُلَآءِ رُؤُوسٌ
هٰذَا كَلْبٌ	هٰذَانِ كَلْبَانِ	هٰؤُلَآءِ كِلَابٌ
هٰذَا قَلَمٌ	هٰذَانِ قَلَمَانِ	هٰؤُلَآءِ أَقْلَامٌ

هٰذِهٖ	هَاتَانِ	هٰؤُلَآءِ
هٰذِهٖ بِنْتٌ	هَاتَانِ بِنْتَانِ	هٰؤُلَآءِ بَنَاتٌ
هٰذِهٖ أُخْتٌ	هَاتَانِ أُخْتَانِ	هٰؤُلَآءِ أَخَوَاتٌ
هٰذِهٖ جَنَّةٌ	هَاتَانِ جَنَّتَانِ	هٰؤُلَآءِ جَنَّاتٌ
هٰذِهٖ مُسْلِمَةٌ	هَاتَانِ مُسْلِمَتَانِ	هٰؤُلَآءِ مُسْلِمَاتٌ

هٰؤُلَآءِ مذکر اور مؤنث دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية۔

1	وہ ایک کتاب ہے۔	2	وہ مرد ہیں۔
4	وہ قلم ہے۔	3	وہ دو کتابیں ہیں۔
6	یہ مسلمان ہے۔	5	یہ ایک کتاب ہے۔
8	یہ کتاب دیوار پر ہے۔	7	قرآن نور ہے۔
10	نبی ﷺ نور ہیں۔	9	وہ ایک گائے ہے۔
12	یہ دو گائے ہیں۔	11	یہ دو قلم ہیں۔
14	یہ دو مسلمان ہیں۔	13	یہ ایک مرد ہے۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1	هٰذَا ثُعْبَانٌ	2	هٰذِهٖ حَيَّةٌ
3	هٰذَا وَالِدٌ	4	هٰذَا خُبْزٌ
5	هٰذِهٖ شَمْسٌ	6	هَاتَانِ صَخْرَتَانِ
7	هَذَانِ قَلَمَانِ	8	هَاتَانِ شَجَرَتَانِ
9	اَلْوَلَدَانِ فِی الْمَسْجِدِ	10	اَلْبِنْتَانِ فِی الْبَيْتِ
11	اَلْبِنْتُ فِی الْبَيْتِ	12	اَلاِبْنُ فِی الْمَسْجِدِ
13	اَلْمَلِكُ عَلَى الْكُرْسِيِّ	14	اَلْعَبْدُ عَلَى الْأَرْضِ
15	هٰذِهٖ صَخْرَةٌ	16	هٰذَا بَحْرٌ

اَلدَّرْسُ الرَّابِعُ

صَالِحٌ	نیک	عَمٌّ	چچا
طَالِبٌ	طالب علم	خَادِمٌ	نوکر
صَادِقٌ	سچا	مُعَلِّمٌ	استاذ
عَالِمٌ	عالم	ذِئْبٌ	بھیڑیا

ذٰلِكَ وَ تِلْكَ

ذٰلِكَ سَاجِدٌ وَ تِلْكَ مَرْيَمُ

ذٰلِكَ رَجُلٌ وَ تِلْكَ اِمْرَأَةٌ

ذٰلِكَ عَمٌّ وَ تِلْكَ عَمَّةٌ

ذٰلِكَ عَالِمٌ وَ تِلْكَ عَالِمَةٌ

ذٰنِكَ وَ تَانِكَ

ذٰنِكَ طَالِبَانِ وَ تَانِكَ طَالِبَتَانِ

ذٰنِكَ صَادِقَانِ وَ تَانِكَ صَادِقَتَانِ

ذٰنِكَ عَالِمَانِ وَ تَانِكَ عَالِمَتَانِ

ذٰنِكَ خَادِمَانِ وَ تَانِكَ خَادِمَتَانِ

ذٰنِكَ رَجُلَانِ وَ تَانِكَ اِمْرَأَتَانِ

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى العربية۔

1	یہ ایک آدمی ہے۔	2	وہ ایک شیر ہے۔
3	وہ دو بھیڑے ہیں۔	4	وہ دو مرد ہیں۔
5	یہ ایک بھیڑیا ہے۔	6	یہ دو مسلمان ہیں۔
7	یہ ایک نوکر ہے۔	8	وہ ایک گائے ہے۔
9	یہ دو کتے ہیں۔	10	یہ ایک عالم ہے۔

ترجم الجمل الآتية إلى الأردية۔

1 ذٰلِكَ ذِئْبَانِ۔ 2 تَانِكَ شَجَرَتَانِ ۔

3 تَانِكَ اِمْرَأَتَانِ صَالِحَتَانِ۔ 4 تَانِكَ الْأُخْتَانِ فِي الْبَيْتِ۔

5 اَلْمُسْلِمَانِ فِي الْمَسْجِدِ۔ 6 اَلطَّالِبَانِ عِنْدَ الْعَالِمِ ۔

7 تَانِكَ الْبِنْتَانِ عِنْدَ الْوَالِدِ۔ 8 اَلْمُنْكَرُ وَالنَّكِيْرُ مَلَكَانِ۔

9 ذٰلِكَ الطَّالِبُ فِي الدَّارِ۔ 10 ذٰنِكَ الْوَلَدَانِ عِنْدَ الْوَالِدَةِ۔

صحح الجمل الآتية۔

1 هٰذَا بِنْتٌ 2 هٰذَانِ بِنْتَانِ

3 هَاتَانِ طَالِبَانِ 4 هٰؤُلَآءِ كِتَابٌ

5 تَانِكَ قَلَمَانِ 6 ذٰنِكَ اٰيَةٌ

7 هَاتَانِ بَابَانِ 8 هٰذَا شَجَرَةٌ

اَلدَّرْسُ الْخَامِسُ

كَاذِبٌ	جھوٹا	رَوْضَةٌ	باغ
حَاسِدٌ	حسد کرنے والا	جَمِيْلٌ	خوبصورت
حِجَارَةٌ	پتھر	هُدًى	ہدایت
حَدِيْقَةٌ	باغ	نَاصِرٌ	مددگار

ذٰلِكَ

ذٰلِكَ رَجُلٌ

ذٰلِكَ كَافِرٌ

ذٰلِكَ كَاذِبٌ

ذٰلِكَ حَاسِدٌ

ذٰنِكَ

ذٰنِكَ رَجُلَانِ

ذٰنِكَ كَافِرَانِ

ذٰنِكَ كَاذِبَانِ

ذٰنِكَ حَاسِدَانِ

أُولٰٓئِكَ

أُولٰٓئِكَ رِجَالٌ

أُولٰٓئِكَ كَافِرُوْنَ

أُولٰٓئِكَ كَاذِبُوْنَ

أُولٰٓئِكَ حَاسِدُوْنَ

تِلْكَ

تِلْكَ شَجَرَةٌ

تِلْكَ حِجَارَةٌ

تِلْكَ حَدِيْقَةٌ

تِلْكَ رَوْضَةٌ

تِلْكَ بِنْتٌ

تَانِكَ

تَانِكَ شَجَرَتَانِ

تَانِكَ حِجَارَتَانِ

تَانِكَ حَدِيْقَتَانِ

تَانِكَ رَوْضَتَانِ

تَانِكَ بِنْتَانِ

أُولٰٓئِكَ

أُولٰٓئِكَ أَشْجَارٌ

أُولٰٓئِكَ أَحْجَارٌ

أُولٰٓئِكَ حَدَائِقُ

أُولٰٓئِكَ رَوْضَاتٌ

أُولٰٓئِكَ بَنَاتٌ

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية۔

1	وہ جھوٹے ہیں۔	2	وہ دو پتھر ہیں۔
3	وہ دو باغ ہیں۔	4	وہ حسد کرنے والے ہیں۔
5	یہ ایک نیک مرد ہے۔	6	پتھر باغ میں ہے۔
7	یہ جھوٹے ہیں۔	8	وہ مساجد ہیں۔
9	یہ ایک پتھر ہے۔	10	یہ دو پتھر ہیں۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية۔

1 اَلْحَدِيْقَتَانِ جَمِيْلَتَانِ۔ 2 اَلْوَلَدَانِ مُسْلِمَانِ۔

3 ذٰنِكَ قَلَمَانِ۔ 4 ذٰنِكَ كِتَابَانِ۔

5 اَلْقُرْاٰنُ كِتَابُ اللّٰهِ۔ 6 تَانِكَ حَدِيْقَتَانِ۔

7 اَلْحَدِيْقَةُ جَمِيْلَةٌ ۔ 8 اَلْمُسْلِمُ صَادِقٌ۔

9 اَلْمُنَافِقُ كَاذِبٌ۔ 10 اَلرَّوْضَتَانِ جَمِيْلَتَانِ۔

صحح الجمل الآتية۔

1 ذٰلِكَ حَدِيْقَةٌ۔ 2 تِلْكَ بِنْتَانِ۔

3 ذٰنِكَ مُسْلِمٌ۔ 4 هٰؤُلَاءِ قَلَمَانِ۔

5 أُولٰٓئِكَ رَجُلٌ۔ 6 تِلْكَ مَسْجِدٌ۔

7 تِلْكَ بَقَرَتَانِ۔ 8 هٰذَا أَوْلَادٌ۔

اَلدَّرْسُ السَّادِسُ

أَسْمَآءُ الْإِشَارَةِ لِلْقَرِيْبِ

	اَلْمُفْرَدُ	اَلتَّثْنِيَةُ	اَلْجَمْعُ
اَلْمُذَكَّرُ	هٰذَا یہ (ایک مرد)	هٰذَانِ یہ (دو مرد)	هٰؤُلَآءِ یہ (سب مرد)
اَلْمُؤَنَّثُ	هٰذِهٖ یہ (ایک عورت)	هَاتَانِ یہ (دو عورتیں)	هٰؤُلَآءِ یہ (سب عورتیں)

أَسْمَآءُ الْإِشَارَةِ لِلْبَعِيْدِ

	اَلْمُفْرَدُ	اَلتَّثْنِيَةُ	اَلْجَمْعُ
اَلْمُذَكَّرُ	ذٰلِكَ وہ (ایک مرد)	ذٰنِكَ وہ (دو مرد)	أُولٰٓئِكَ وہ (سب مرد)
اَلْمُؤَنَّثُ	تِلْكَ وہ (ایک عورت)	تَانِكَ وہ (دو عورتیں)	أُولٰٓئِكَ وہ (سب عورتیں)

اَلتَّمْرِيْنُ

صحح الجمل الآتية۔

1	تِلْكَ الْبَيْتُ جَمِيْلٌ۔	2	هٰذَا الْبَقَرَةُ فِى الْحَدِيْقَةِ۔
3	هٰؤُلَآءِ مُسْلِمٌ۔	4	تَانِكَ الْحَدِيْقَةُ بَعِيْدَةٌ۔
5	أُولٰٓئِكَ رَجُلٌ صَالِحٌ۔	6	هٰذِهِ الْبِنْتَانِ فِيْ الدَّارِ۔
7	ذٰنِكَ الْجَنَّتَانِ قَرِيْبَةٌ۔	8	هٰذِهِ مُنَافِقُوْنَ كَاذِبُوْنَ۔
9	ذٰلِكَ كَافِرُوْنَ۔	10	أُولٰٓئِكَ اِمْرَأَتَانِ۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1	أُولٰٓئِكَ رِجَالٌ مُّسْلِمُوْنَ ۔	2	هٰؤُلَآءِ نِسَآءٌ صَالِحَاتٌ۔
3	اَلْكُتُبُ قَرِيْبَةٌ مِّنَ الْأُسْتَاذِ۔	4	اَلْاَقْلَامُ بَعِيْدَةٌ مِّنَ الْاُسْتَاذِ۔
5	ذٰلِكَ عَذَابُ الْكَافِرِيْنَ۔	6	هٰذَا ثَوَابُ الْمُؤْمِنِيْنَ۔
7	تِلْكَ الْجَنَّةُ لِلْمُسْلِمِيْنَ۔	8	هٰذِهِ جَهَنَّمُ لِلْكَافِرِيْنَ۔
9	تَانِكَ اٰيَتَانِ مِنْ رَّبِّكَ۔	10	هٰاتَانِ شَجَرَتَانِ۔
11	اَلْمُسْلِمُ قَرِيْبٌ مِّنَ اللّٰهِ۔	12	اَلْمُسلِمُ قَرِيْبٌ مِّنَ الْجَنَّةِ۔
13	اَلْمُسْلِمُ بَعِيْدٌ مِّنَ النَّارِ۔	14	اَلْكَافِرُ بَعِيْدٌ مِّنَ اللّٰهِ ۔
15	اَلْكَافِرُ بَعِيْدٌ مِّنَ الْجَنَّةِ۔	16	اَلْكَافِرُ قَرِيْبٌ مِّنَ النَّارِ۔
17	ذَانِكَ وَلَدَانِ۔	18	هٰذَانِ مُسْلِمَانِ۔
19	هَاتَانِ مُسْلِمَتَانِ۔	20	تَانِكَ بَقَرَتَانِ۔

صحح الجمل الآتية.

1 هٰذِهِ بَقَرَتَانِ ....
2 هٰذَا رَجُلَانِ ....
3 هَاتَانِ اِمْرَأَةٌ ....
4 أُولٰٓئِكَ مُسْلِمٌ ....
5 هٰؤُلَآءِ قَلَمَانِ ....
6 تَانِكَ كِتَابَانِ ....
7 ذٰنِكَ شَجَرَتَانِ ....
8 هٰذَانِ بِنْتَانِ ....
9 هَاتَانِ طَالِبَانِ ....
10 هٰذِهِ سُوْرَتَانِ ....

ضع علامة الصحة { ✓ } أمام الجملة الصحيحة.

1	هٰذَا كِتَابَانِ	هَاتَانِ كِتَابَانِ	هٰذَانِ كِتَابَانِ
2	هٰذِهِ بَقَرَةٌ	هٰذَا بَقَرَةٌ	هَاتَانِ بَقَرَةٌ
3	تِلْكَ سُوْرَتَانِ	تَانِكَ سُوْرَتَانِ	أُولٰٓئِكَ سُوْرَتَانِ
4	ذٰنِكَ رَجُلَانِ	ذٰنِكَ رَجُلٌ	هٰذَا رَجُلَانِ
5	أُولٰٓئِكَ مُسْلِمٌ	أُولٰٓئِكَ مُسْلِمَانِ	أُولٰٓئِكَ مُسْلِمُوْنَ
6	هٰؤُلَآءِ طَالِبَاتٌ	هٰؤُلَآءِ طَالِبَةٌ	هٰؤُلَآءِ طَالِبَتَانِ
7	تِلْكَ شَجَرَةٌ	تَانِكَ شَجَرَةٌ	هَاتَانِ شَجَرَةٌ

اَلدَّرْسُ السَّابِعُ

وَلَدٌ	بیٹا	بِنْتٌ	بیٹی
مَلَكٌ	فرشتہ	أُمٌّ	ماں
مَلِكٌ	بادشاہ	وَالِدَةٌ	ماں
مَالِكٌ	مالک	أُخْتٌ	بہن

هُوَ

هُوَوَلَدٌ

هُوَمَلِكٌ

هُوَمَلَكٌ

هُوَمَالِكٌ

هُمَا

هُمَا وَلَدَانِ

هُمَا مَلِكَانِ

هُمَا مَلَكَانِ

هُمَا مَالِكَانِ

هُمْ

هُمْ أَوْلَادٌ

هُمْ مُلُوْكٌ

هُمْ مَلٰٓئِكَةٌ

هُمْ مُلَّاكٌ

هِيَ

هِيَ بِنْتٌ

هِيَ أُخْتٌ

هِيَ أُمٌّ

هِيَ وَالِدَةٌ

هِيَ صَالِحَةٌ

هُمَا

هُمَا بِنْتَانِ

هُمَا اُخْتَانِ

هُمَا أُمَّانِ

هُمَا وَالِدَتَانِ

هُمَا صَالِحَتَانِ

هُنَّ

هُنَّ بَنَاتٌ

هُنَّ اَخَوَاتٌ

هُنَّ اُمَّهَاتٌ

هُنَّ وَالِدَاتٌ

هُنَّ صَالِحَاتٌ

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية۔

1	اَلْوَلَدُ عِنْدَ الْوَالِدِ	2	اَلْبِنْتُ عِنْدَ الْوَالِدَةِ
3	اَلْمَلِكُ عَلَى الْكُرْسِيِّ	4	اَلْخَادِمُ عَلَى الْأَرْضِ
5	تَانِكَ أُخْتَانِ	6	ذَانِكَ أَخَوَانِ
7	أُولٰٓئِكَ أَخَوَاتٌ	8	أُولٰٓئِكَ إِخْوَةٌ
9	هٰؤُلَآءِ نِسَاءٌ	10	هٰؤُلَآءِ رِجَالٌ

ضع علامة الصحة { ✓ } أمام الجملة الصحيحة

1	هُنَّ أَوْلَادٌ	هُوَأَوْلَادٌ	هُمْ أَوْلَادٌ
2	هِيَ بَنَاتٌ	هُنَّ بَنَاتٌ	هُوَبَنَاتٌ
3	هُوَبِنْتٌ	هُمَا بِنْتٌ	هِيَ بِنْتٌ
4	هُمَا أُخْتَانِ	هِيَ أُخْتَانِ	هُوَأُخْتَانِ
5	هُوَوَلَدَانِ	هُمَا وَلَدَانِ	هُمْ وَلَدَانِ

صحح الجمل الآتية۔

1	هُمَا رِجَالٌ	2	هُوَطَالِبَةٌ
3	هُوَخَادِمَانِ	4	هُمَا مُعَلِّمَاتٌ
5	ذٰلِكَ حُجْرَةٌ	6	هِيَ مُعَلِّمٌ
7	تِلْكَ بَيْتٌ	8	هُوَمُعَلِّمَانِ

اَلدَّرْسُ الثَّامِنُ

فَقِيْرٌ	محتاج	مُذَكِّرٌ	یاددہانی کرانے والا۔
مِسْكِيْنٌ	بہت غریب	مُحْسِنٌ	احسان کرنے والا۔
يَتِيْمٌ	یتیم	خَائِنٌ	دھوکہ باز
غَنِيٌّ	مالدار	صَابِرٌ	صبر کرنے والا۔

أَنْتَ	أَنْتُمَا	أَنْتُمْ
أَنْتَ فَقِيْرٌ	أَنْتُمَا فَقِيْرَانِ	أَنْتُمْ فُقَرَآءُ
أَنْتَ مِسْكِيْنٌ	أَنْتُمَا مِسْكِيْنَانِ	أَنْتُمْ مَسَاكِيْنُ
أَنْتَ يَتِيْمٌ	أَنْتُمَا يَتِيْمَانِ	أَنْتُمْ يَتَامٰى
أَنْتَ غَنِيٌّ	أَنْتُمَا غَنِيَّانِ	أَنْتُمْ أَغْنِيَآءُ

أَنْتِ	أَنْتُمَا	أَنْتُنَّ
أَنْتِ مُذَكِّرَةٌ	أَنْتُمَا مُذَكِّرَتَانِ	أَنْتُنَّ مُذَكِّرَاتٌ
أَنْتِ مُحْسِنَةٌ	أَنْتُمَا مُحْسِنَتَانِ	أَنْتُنَّ مُحْسِنَاتٌ
أَنْتِ خَائِنَةٌ	أَنْتُمَا خَائِنَتَانِ	أَنْتُنَّ خَائِنَاتٌ
أَنْتِ صَابِرَةٌ	أَنْتُمَا صَابِرَتَانِ	أَنْتُنَّ صَابِرَاتٌ
أَنْتِ أُخْتٌ	أَنْتُمَا أُخْتَانِ	أَنْتُنَّ أَخَوَاتٌ

اَلتَّمْرِيْنُ

صحح الجمل الآتية۔

1	هُوَفَقِيْرَانِ	2	أَنْتِ فَقِيْرَتَانِ
3	أَنْتَ يَتِيْمَانِ	4	أَنْتُنَّ صَابِرَةٌ
5	هُمْ مِسْكِيْنٌ	6	هِيَ خَائِنَتَانِ
7	هُمَا وَلَدٌ	8	هُمْ طَالِبَانِ
9	أَنْتُمْ مُسْلِمٌ	10	أَنْتُمَا مُحْسِنَةٌ

هات الأَجوبة لهذه الأسئلة۔

1	هَلْ خَدِيْجَةُ طَالِبَةٌ؟	نَعَمْ ………… طَالِبَةٌ۔
2	هَلْ خَالِدٌ أُسْتَاذٌ؟	نَعَمْ ………… أُسْتَاذٌ۔
3	هَلِ الطَّالِبَانِ فَقِيْرَانِ؟	نَعَمْ ………… فَقِيْرَانِ۔
4	هَلِ الطَّالِبَتَانِ فَقِيْرَتَانِ؟	نَعَمْ ………… فَقِيْرَتَانِ۔
5	هَلِ الْمُسْلِمُوْنَ صَابِرُوْنَ؟	نَعَمْ ………… صَابِرُوْنَ۔
6	هَلِ الْمُسْلِمَاتُ صَابِرَاتٌ؟	نَعَمْ …………صَابِرَاتٌ۔
7	هَلِ الشَّجَرَةُ طَوِيْلَةٌ؟	نَعَمْ ………… طَوِيْلَةٌ۔
8	هَلِ الْوَلَدَانِ صَادِقَانِ؟	نَعَمْ ………… صَادِقَانِ۔
9	هَلِ الْبَقَرَةُ فِى الْبَيْتِ؟	لَا ………… فِى الْحَقْلِ۔
10	هَلِ الْأُسْتَاذَةُ فِى الْفَصْلِ؟	نَعَمْ ………… فِى الْفَصْلِ۔

اَلدَّرْسُ التَّاسِعُ

نَاصِحٌ	نصیحت کرنے والا۔	وَارِثٌ	وارث
صَائِمٌ	روزہ دار	نَائِمٌ	سونے والا
خَاشِعٌ	عاجز	ذَاهِبٌ	جانے والا
نَاصِرٌ	مددگار	قَارِئٌ	تلاوت کرنے والا۔

أَنَا	نَحْنُ	نَحْنُ
أَنَا نَاصِحٌ	نَحْنُ نَاصِحَانِ	نَحْنُ نَاصِحُوْنَ
أَنَا صَائِمٌ	نَحْنُ صَائِمَانِ	نَحْنُ صَائِمُوْنَ
أَنَا خَاشِعٌ	نَحْنُ خَاشِعَانِ	نَحْنُ خَاشِعُوْنَ
أَنَا نَاصِرٌ	نَحْنُ نَاصِرَانِ	نَحْنُ نَاصِرُوْنَ

أَنَا	نَحْنُ	نَحْنُ
أَنَا وَارِثَةٌ	نَحْنُ وَارِثَتَانِ	نَحْنُ وَارِثَاتٌ
أَنَا نَائِمَةٌ	نَحْنُ نَائِمَتَانِ	نَحْنُ نَائِمَاتٌ
أَنَا قَارِئَةٌ	نَحْنُ قَارِئَتَانِ	نَحْنُ قَارِءَ اتٌ
أَنَا ذَاهِبَةٌ	نَحْنُ ذَاهِبَتَانِ	نَحْنُ ذَاهِبَاتٌ
أَنَا كَاتِبَةٌ	نَحْنُ كَاتِبَتَانِ	نَحْنُ كَاتِبَاتٌ

اَلتَّمْرِيْنُ

هات الأجوبة لهذه الأسئلة۔

1 هَلْ أَنْتَ صَائِمٌ؟ نَعَمْ ....

2 هَلْ أَنْتُمَا ذَاهِبَانِ؟ نَعَمْ ....

3 هَلْ أَنْتُمْ قَارِءُوْنَ؟ نَعَمْ ....

4 هَلْ أَنْتِ شَارِبَةٌ؟ نَعَمْ ....

5 هَلْ أَنْتُنَّ جَالِسَاتٌ؟ نَعَمْ ....

6 هَلْ أَنْتُمَا طَالِبَتَانِ؟ نَعَمْ ....

7 هَلْ هِيَ نَائِمَةٌ؟ نَعَمْ ....

8 هَلْ هُوَنَائِمٌ؟ نَعَمْ ....

9 هَلْ هُمَا نَائِمَانِ؟ نَعَمْ ....

10 هَلْ أَنْتُمْ طَالِبُوْنَ؟ نَعَمْ ....

صحح الجمل الآتية۔

1 إِنَّ الْمُؤْمِنَ هُمَا صَابِرٌ فِى الْمُصِيْبَةِ۔

2 أَنْتَ نَائِمُوْنَ وَأَنَا قَارِءُوْنَ۔

3 أَنَا مُسْلِمُوْنَ نَاصِرُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ۔

4 هُمَا جَالِسَةٌ عَلَى الْأَرْضِ۔

5 هُوَجَالِسُوْنَ عَلَى الْأَرْضِ۔

اَلدَّرْسُ الْعَاشِرُ

اَلضَّمَائِرُ الْمَرْفُوْعَةُ

اَلْجَمْعُ	اَلتَّثْنِيَةُ	اَلْمُفْرَدُ	
هُمْ وہ (سب مرد)	هُمَا وہ (دو مرد)	هُوَ وہ (ایک مرد)	اَلْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ
هُنَّ وہ (سب عورتیں)	هُمَا وہ (دو عورتیں)	هِيَ وہ (ایک عورت)	اَلْمُؤَنَّثُ الْغَائِبَةُ
أَنْتُمْ آپ (سب مرد)	أَنْتُمَا آپ (دو مرد)	أَنْتَ آپ (ایک مرد)	اَلْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ
أَنْتُنَّ آپ (سب عورتیں)	أَنْتُمَا آپ (دو عورتیں)	أَنْتِ آپ (ایک عورت)	اَلْمُؤَنَّثُ الْمُخَاطَبَةُ
نَحْنُ ہم (سب مرد)	نَحْنُ ہم (دو مرد)	أَنَا میں (ایک مرد)	اَلْمُذَكَّرُ الْمُتَكَلِّمُ
نَحْنُ ہم (سب عورتیں)	نَحْنُ ہم (دو عورتیں)	أَنَا میں (ایک عورت)	اَلْمُؤَنَّثُ الْمُتَكَلِّمَةُ

اَلتَّمْرِيْنُ

كَاذِبٌ	جھوٹا	بَلْ	لیکن
صَادِقٌ	سچا	نَعَمْ	ہاں
صَابِرٌ	صبر کرنے والا۔	هَلْ	کیا
لَا	نہیں	تَعْبَانٌ	تھکا ہوا۔

هات الأجوبة لهذه الأسئلة۔

1 هَلْ هُوَ طَالِبٌ؟ نَعَمْ ، ....

2 هَلْ أَنْتَ أُسْتَاذٌ؟ نَعَمْ ، ....

لَا ، بَلْ ....

3 هَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُوْنَ؟ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ! ....

4 هَلْ أَنْتِ ذَاهِبَةٌ؟ نَعَمْ ، ....

5 هَلْ أَنْتُمَا كَاذِبَانِ؟ لَا ، بَلْ ....

6 هَلْ أَنْتُمْ فُقَرَاءُ؟ نَعَمْ ، ....

7 هَلْ أَنْتَ نَائِمٌ فِي الْفَصْلِ؟ عَفْوًا ، يَا أُسْتَاذُ ! ....تَعْبَانٌ

8 هَلْ هُمَا كَاذِبَانِ؟ نَعَمْ ، ....

9 هَلْ أَنْتُمْ ذَاهِبُوْنَ إِلَى الْمَسْجِدِ؟ نَعَمْ ، ....

10 كَيْفَ أَنْتَ؟ يَا حَامِدُ ! اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ! .... بِخَيْرٍ

اَلدَّرْسُ الْحَادِيْ عَشَرَ

شَاعِرٌ	شاعر	زَهْرَةٌ	پھول
سَاحِرٌ	جادوگر	قَرِيْبٌ	قریب
كَاهِنٌ	کاہن	بَعِيْدٌ	دور
مَجْنُوْنٌ	پاگل	جَمِيْلٌ	خوبصورت

هُ	هُمَا	هُمْ
إِنَّهٗ شَاعِرٌ	إِنَّهُمَا شَاعِرَانِ	إِنَّهُمْ شُعَرَآءُ
إِنَّهٗ سَاحِرٌ	إِنَّهُمَا سَاحِرَانِ	إِنَّهُمْ سَحَّارٌ
إِنَّهٗ كَاهِنٌ	إِنَّهُمَا كَاهِنَانِ	إِنَّهُمْ كُهَّانٌ
إِنَّهٗ مَجْنُوْنٌ	إِنَّهُمَا مَجْنُوْنَانِ	إِنَّهُمْ مَجَانِيْنُ

هَا	هُمَا	هُنَّ
كَأَنَّهَا زَهْرَةٌ	كَأَنَّهُمَا زَهْرَتَانِ	كَأَنَّهُنَّ أَزْهَارٌ
لَعَلَّهَا قَرِيْبَةٌ	لَعَلَّهُمَا قَرِيْبَتَانِ	لَعَلَّهُنَّ قَرِيْبَاتٌ
إِنَّهَا بَعِيْدَةٌ	إِنَّهُمَا بَعِيْدَتَانِ	إِنَّهُنَّ بَعِيْدَاتٌ
إِنَّهَا جَمِيْلَةٌ	إِنَّهُمَا جَمِيْلَتَانِ	إِنَّهُنَّ جَمِيْلَاتٌ
إِنَّهَا شَرِيْفَةٌ	إِنَّهُمَا شَرِيْفَتَانِ	إِنَّهُنَّ شَرِيْفَاتٌ

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية۔

1 يٰسٓ ۞ وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ ۞ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۞

{36:يٰسٓ:1,2,3}

2 قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ مُّبِيْنٌ ۞ {10:يونس:2}

3 اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ۞ {70:الحاقۃ:40}

4 إِنَّ الْقُرْاٰنَ كَلَامُ اللّٰهِ۔

5 إِنَّ الْأَحَادِيْثَ كَلَامُ رَسُوْلِ اللّٰهِ۔

6 إِنَّ اللّٰهَ جَمِيْلٌ وَيُحِبُّ الْجَمَالَ۔

7 اَلْأَوْلَادُ فِیْ الْبَيْتِ كَأَنَّهُمْ أَزْهَارٌ فِيْ الْحَدِيْقَةِ۔

8 اَلْوَلَدُ جَمِيْلٌ۔

9 اَلْبِنْتُ جَمِيْلَةٌ۔

10 اَلْمُسْلِمُوْنَ صَادِقُوْنَ۔

11 اَلشَّمْسُ بَعِيْدٌ مِّنَ الْأَرْضِ۔

12 اَلْمَسْجِدُ قَرِيْبٌ مِّنَ الْبَيْتِ۔

13 اَلْمَدْرَسَةُ قَرِيْبَةٌ مِّنَ الْبَيْتِ۔

14 اَلشَّجَرَةُ طَوِيْلَةٌ۔

15 إِنَّهُمُ الْمُفْلِحُوْنَ۔

اَلدَّرْسُ الثَّانِیْ عَشَرَ

لِبَاسٌ	لباس	صَالِحٌ	نیک
مُجْتَهِدٌ	محنتی	كَيْدٌ	دھوکہ
رَاعٍ	نگہبان	مَحْفَظَةٌ	بستہ
مُسْرِفٌ	گناہ گار	مُسْتَيْقِظٌ	بیدار

كَ　　كُمَا　　كُمْ

يَا أَحْمَدُ! إِنَّكَ طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ۔ كِتَابُكَ فِیْ يَدِكَ۔

أَيْنَ قَلَمُكَ؟ هَلْ هُوَ فِی الْمَحْفَظَةِ؟ نَعَمْ ، هُوَ فِی الْمَحْفَظَةِ۔

أَيُّهَا الْوَلَدَانِ! إِنَّكُمَا وَلَدَانِ صَالِحَانِ۔

هَلْ أَبُوْكُمَا فِی الْمَسْجِدِ؟ نَعَمْ ، هُوَ فِی الْمَسْجِدِ۔

أَيْنَ أُمُّكُمَا؟ هَلْ هِیَ فِی الْبَيْتِ؟ نَعَمْ هِیَ فِی الْبَيْتِ۔

كِ　　كُمَا　　كُنَّ

عَائِشَةُ! أَيْنَ أَخُوْكِ؟ هَلْ هُوَ فِی الْمَدْرَسَةِ؟ لَا بَلْ هُوَ فِی الْمَسْجِدِ۔

أَيْنَ أُخْتُكِ؟ هَلْ هِیَ فِی الْبَيْتِ؟ لَا ، هِیَ فِی الْمَدْرَسَةِ۔

أَيَّتُهَا الْأُخْتَانِ! أَيْنَ اَخُوْكُمَا؟ هَلْ هُوَ نَائِمٌ؟ لَا ، بَلْ هُوَ مُسْتَيْقِظٌ۔

أَيَّتُهَا التِّلْمِيْذَاتُ! أَنْتُنَّ مُجْتَهِدَاتٌ۔

أَيْنَ اُسْتَاذَتُكُنَّ؟ هَلْ هِیَ فِی الْبَيْتِ إِلَی الْاٰنِ؟ لَا هِیَ فِی الْمَدْرَسَةِ۔

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية.

1	لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۞	{الكفرون:109:6}
2	هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۞	{البقره:2:187}
3	بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ۞	{الاعراف:7:81}
4	لَهُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۞	{الانفال:8:4}
5	أَنْتُمْ وَاٰبَائُكُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ۔	
6	أَنْتُنَّ وَأُمَّهَاتُكُنَّ لَمِنَ الصّٰلِحَاتِ۔	
7	إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ۞	{يوسف:12:28}
8	كُلُّكُمْ رَاعٍ وَّكُلُّكُمْ مَّسْئُوْلٌ عَنْ رَّعِيَّتِهٖ۔	{البخارى حديث:5200}
9	أُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ	{البقره:2:82}
10	هُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ ۞	{البقره:2:82}
11	أُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ	
12	هُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ ۞	{البقره:2:39}
13	إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُوْنَ ۞	{البقره:2:12}
14	إِنَّهُمْ هُمُ الْمُصْلِحُوْنَ۔	
15	إِنَّكَ مِنَ الْعُلَمَاءِ الْكِبَارِ۔	

اَلدَّرْسُ الثَّالِثُ عَشَرَ

نَا	يْ
اَلْكَعْبَةُ قِبْلَتِي وَقِبْلَتُكَ۔	اَللّٰهُ رَبِّيْ وَرَبُّكَ ۔
اَلْقُرْاٰنُ كِتَابِيْ وَكِتَابُنَا۔	اَلْإِسْلَامُ دِيْنِي وَدِيْنُنَا۔
أُسْتَاذُنَا عَالِمٌ كَبِيْرٌ۔	دِيْنُنَا وَدِيْنُكُمُ الْإِسْلَامُ۔
أُسْتَاذُنَا فِى الْبَيْتِ۔	قَلَمِيْ وَكِتَابُكَ فِى الْمَسْجِدِ۔
حُكْمُكَ عَلٰى رَأْسِي وَعَيْنِىْ۔	سَاعَتِىْ وَسَاعَتُكَ فِيْ مَحْفَظَتِىْ۔
أُمِّىْ فِى الْبَيْتِ۔	أَبِىْ فِى الْمَسْجِدِ۔
أُخْتُكَ فِى الْكُلِّيَّةِ۔	أَخُوْكَ فِى الْمَدْرَسَةِ۔
كِتَابُكَ عَلَى الْمَكْتَبِ۔	قَلَمُهٗ عَلٰى كِتَابِهٖ۔
طَرْبُوْشُهٗ عَلٰى رَأْسِهٖ۔	قَمِيْصُهٗ فِى الْغُسَالَةِ۔

سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ ﷺ نَبِيُّنَا وَنَبِيُّكُمْ وَنَبِيُّ الْعٰلَمِيْنَ۔

هُوَرَحْمَةٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ وَسَيِّدُ الْمُرْسَلِيْنَ ۔

اِسْمُ وَالِدِهٖ عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رضي الله عنه ۔

وَاسْمُ وَالِدَتِهٖ آمِنَةُ بِنْتُ وَهْبٍ ۔

كَانَ وَالِدُهٗ مِنْ مَّكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ وَوَالِدَتُهٗ مِنَ الْمَدِيْنَةِ الْمُنَوَّرَةِ۔

هُمَا مَاتَا عَلَى الْفِطْرَةِ وَهُمَا فِى الْجَنَّةِ۔

اَلتَّمْرِيْنُ

أَحْسَنُ	بہت زیادہ خوبصورت	اَلنِّسَآءُ	عورتیں
تَرَى	وہ دیکھتی ہے۔	خُلِقَ	وہ پیدا کیا گیا۔
قَطُّ	کبھی نہیں	مُبَرَّءٌ	پاک
أَجْمَلُ	بہت زیادہ خوبصورت	تَهْجُوْ	تو برائی بیان کرتا ہے۔
عِرْضٌ	عزت	كَفَاءٌ	برابر
وِقَاءٌ	حفاظت	مَدْحٌ	تعریف
رُوْحٌ	روح	عَيْبٌ	عیب
اَلْقُدُسُ	مقدس	تَشَآءُ	تم چاہتے ہو۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

قَالَ سَيِّدُنَا حَسَّانُ ابْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ فِيْ مَدْحِ النَّبِيِّ ﷺ۔

وَأَحْسَنَ مِنْكَ لَمْ تَرَ قَطُّ عَيْنِيْ   وَأَجْمَلَ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَآءُ
خُلِقْتَ مُبَرَّأً مِّنْ كُلِّ عَيْبٍ   كَأَنَّكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَآءُ

إِنَّ أَبِيْ وَوَالِدَتِيْ وَعِرْضِيْ   لِعِرْضِ مُحَمَّدٍ مِّنْكُمْ وِقَاءُ
وَجِبْرِيْلُ رَسُوْلُ اللّٰهِ فِيْنَا   وَرُوْحُ الْقُدُسِ لَيْسَ لَهُ كِفَاءُ

اَلدَّرْسُ الرَّابِعُ عَشَرَ

اَلضَّمَائِرُ الْمَجْرُوْرَةُ

	اَلْمُفْرَدُ	اَلتَّثْنِيَةُ	اَلْجَمْعُ
اَلْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ	هٗ	هُمَا	هُمْ
	اس (ایک مرد) کا	ان (دو مردوں) کا	اُن (سب مردوں) کا
اَلْمُؤَنَّثُ الْغَائِبَةُ	هَا	هُمَا	هُنَّ
	اس (ایک عورت) کا	ان (دو عورتوں) کا	اُن (سب عورتوں) کا
اَلْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	كَ	كُمَا	كُمْ
	آپ (ایک مرد) کا	آپ (دو مردوں) کا	آپ (سب مردوں) کا
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُخَاطَبَةُ	كِ	كُمَا	كُنَّ
	آپ (ایک عورت) کا	آپ (دو عورتوں) کا	آپ (سب عورتوں) کا
اَلْمُذَكَّرُ الْمُتَكَلِّمُ	ى	نَا	نَا
	میرا (ایک مرد)	ہمارا (دو مردوں)	ہمارا (سب مردوں)
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُتَكَلِّمَةُ	ى	نَا	نَا
	میرا (ایک عورت)	ہمارا (دو عورتوں)	ہمارا (سب عورتوں)

اَلتَّمْرِيْنُ

هات الأجوبة لهذه الأسئلة ـ

1	أَيْنَ قَلَمُكَ وَكِتَابُكَ؟	ـــــــــــــــفِى الْبَيْتِ
2	هَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ؟	نَعَمْ ـــــــــــــــ
3	أَيْنَ أَبُوْكُمْ وَأُمُّكُمْ؟	ـــــــــــــــــــ
4	هَلْ هُمَا إِبْنَاكَ؟	لَا ، بَلْ ـــــــــــــ
5	هَلْ هُنَّ أَخَوَاتُكُمْ؟	نَعَمْ ـــــــــــــــ
6	هَلْ هُمْ طَالِبُوْنَ؟	لَا ، بَلْ ــــــــأَسَاتِذَةُ ـ
7	هَلْ أَنْتَ مُؤْمِنٌ؟	نَعَمْ ـــــــــــــــ
8	هَلْ أَنْتُمَا عَالِمَانِ؟	لَا ـــــــــــــــــ
9	هَلْ هِيَ فِي الْمَسْجِدِ؟	لَا ـــــــــــــــــ
10	هَلْ أَبُوْهُمْ فَلَّاحٌ؟	لَا ـــــــــــــــإِمَامٌ ـ
11	هَلْ أَبُوْهُنَّ مَلِكٌ؟	نَعَمْ ـــــــــــــــ
12	هَلْ إِبْنُهَا مَرِيْضٌ؟	لَا ، بَلْ ــــــــــــــ
13	أَيْنَ أَبُوْكَ؟	ـــــــــــفِى الْمَسْجِدِ ـ
14	أَيْنَ أُمُّكَ؟	ــــــــــــفِى الْبَيْتِ ـ
15	هَلِ الْمَرِيْضُ فِى الْمُسْتَشْفٰى؟	ـــــــــــــــــــ

اَلدَّرْسُ الْخَامِسُ عَشَرَ

اَلْمُكَالَمَةُ

مُبَارَكٌ	جَوَادٌ
اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ	وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ
كَيْفَ أَنْتَ؟ يَا أَخِيْ!	أَنَا بِخَيْرٍ وَّالْحَمْدُ لِلّٰهِ۔
وَكَيْفَ حَالُكَ؟	طَيِّبٌ! وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ۔
مَا اسْمُكَ؟ يَا أَخِيْ!	اِسْمِيْ جَوَادٌ۔
وَمَا اسْمُكَ؟ يَا أَخِيْ!	اِسْمِيْ مُبَارَكٌ۔
مَنْ رَّبُّكَ؟	اَللّٰهُ رَبِّيْ۔
هَلْ هُوَ أَحَدٌ؟	نَعَمْ! هُوَ أَحَدٌ۔
هَلْ لَّهٗ شَرِيْكٌ؟	لَا شَرِيْكَ لَهٗ۔
هَلْ هُوَ إِلٰهٌ؟	نَعَمْ! هُوَ إِلٰهٌ۔
مَنْ نَّبِيُّكُمْ؟	نَبِيُّنَا سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ ﷺ
أَ هُوَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ؟	نَعَمْ! هُوَ عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ وَحَبِيْبُهٗ ﷺ۔
هَلْ هُوَ ﷺ صَادِقُ الْوَعْدِ؟	نَعَمْ! هُوَ صَادِقُ الْوَعْدِ۔
مَا اسْمُ أَبِيْهِ الْكَرِيْمِ؟	اِسْمُهٗ عَبْدُ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ۔
وَمَا اسْمُ أُمِّهِ الْكَرِيْمَةِ؟ اِسْمُهَا	آمِنَةُ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهَا۔

وَمَا دِيْنُكَ؟	اَلْإِسْلَامُ دِيْنِی۔
هَلِ الْإِسْلَامُ دِيْنٌ كَامِلٌ؟	نَعَمْ! هُوَدِيْنٌ كَامِلٌ۔
وَمَا كِتَابُكَ؟	اَلْقُرْاٰنُ كِتَابِيْ۔
هَلِ الْقُرْاٰنُ عَرَبِيٌّ؟	نَعَمْ! هُوَعَرَبِيٌّ۔
هَلِ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ سَهْلَةٌ؟	نَعَمْ! هِيَ سَهْلَةٌ۔
هَلْ هُوَكِتَابُ اللّٰه	نَعَمْ! هُوَكِتَابُ اللّٰهِ۔
هَلِ الْقُرْاٰنُ كَلَامُ اللّٰهِ؟	نَعَمْ! اَلْقُرْاٰنُ كَلَامُ اللّٰهِ۔
كَمْ جُزْءًا فِی الْقُرْاٰنِ؟	فِيْهِ ثَلَاثُوْنَ جُزْءًا۔
كَمْ سُوْرَةً فِي الْقُرْاٰنِ؟	مِئَةٌ وَّأَرْبَعَةَ عَشَرَ سُوْرَةً۔
أَيُّ سُوْرَةٍ أَطْوَلُ؟	هِيَ سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ۔
أَيُّ سُوْرَةٍ أَقْصَرُ؟	هِيَ سُوْرَةُ الْكَوْثَرِ۔
مَا هُوَقَلْبُ الْقُرْاٰنِ؟	سُوْرَةُ يٰسٓ قَلْبُ الْقُرْاٰنِ۔
مَا قِبْلَتُكَ؟	اَلْكَعْبَةُ قِبْلَتِيْ۔
هَلِ الْكَعْبَةُ أَوَّلُ بَيْتٍ؟	نَعَمْ، هِيَ أَوَّلُ بَيْتٍ۔
أَيْنَ الْكَعْبَةُ؟	اَلْكَعْبَةُ فِي مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ۔
أَيْنَ مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةُ؟	هِیَ فِی الْحِجَازِ الْمُقَدَّسِ۔
أَيْنَ رَوْضَةُ الرَّسُوْلِ ﷺ؟	هِيَ فِي الْمَدِيْنَةِ الْمُنَوَّرَةِ۔
مَنْ أُسْتَاذُكَ؟	أُسْتَاذِيْ ـــ ـ

اَلدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرَ

اَلْفِعْلُ الْمُضَارِعُ الْغَائِبُ

يَذْهَبُ	وہ جاتا ہے	اَلْغَيْبُ	غیب
يُصَلِّيْ	وہ نماز ادا کرتا ہے۔	يُوْقِنُ	وہ یقین رکھتا ہے۔
يَقْرَءُ	وہ پڑھتا ہے۔	يُعَلِّمُ	وہ پڑھاتا ہے۔
تَسْكُنُ	وہ رہتی ہے۔	فِتْنَةٌ	آزمائش

طَالِبٌ صَالِحٌ ـ يَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ وَيُصَلِّيْ بِالْجَمَاعَةِ۔

أَحْمَدُ وَمُحَمَّدٌ طَالِبَانِ صَالِحَانِ۔

يَذْهَبَانِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَيُصَلِّيَانِ بِالْجَمَاعَةِ ثُمَّ يَقْرَءَ انِ الْقُرْاٰنَ الْكَرِيْمَ ـ

أَحْمَدُ وَمُحَمَّدٌ وَمَحْمُوْدٌ طَالِبُوْنَ صَالِحُوْنَ۔

يَذْهَبُوْنَ إِلَى الْمَسْجِدِ كُلَّ يَوْمٍ وَيُصَلُّوْنَ بِالْجَمَاعَةِ۔

عَائِشَةُ بِنْتٌ صَالِحَةٌ۔

تَسْكُنُ فِى الْبَيْتِ وَتُصَلِّيْ ثُمَّ تَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ۔

عَائِشَةُ وَمَرْيَمُ بِنْتَانِ صَالِحَتَانِ۔

تَسْكُنَانِ فِى الْبَيْتِ وَتُصَلِّيَانِ مَعَ اُمِّهِمَا ثُمَّ تَقْرَءَ انِ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ۔

عَائِشَةُ وَمَرْيَمُ وَاٰمِنَةُ طَالِبَاتٌ صَالِحَاتٌ۔

يَقْرَءْنَ الْقُرْاٰنَ الْكَرِيْمَ۔

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1 اَلْمُؤْمِنُوْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ ۔

2 أَ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَبِالْاٰخِرَةِ؟

3 أَخِيْ يَسْكُنُ فِى الْمَدِيْنَةِ الْمُنَوَّرَةِ۔

4 وَلَدَايَ يُعَلِّمَانِ فِى الْمَدْرَسَةِ الرَّسْمِيَّةِ۔

5 أَبِيْ يَسْكُنُ فِيْ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية۔

1 مبارک اور جواد نے اپنی کتابیں پڑھیں۔

2 عائشہ اپنے گھر میں طالب علموں کو پڑھاتی ہے۔

3 طالب علم اپنی کتابوں میں نام لکھتے ہیں۔

4 وہ اللہ اور اس کی کتابوں پر یقین رکھتے ہیں۔

5 مسلمان قیامت پر یقین رکھتے ہیں۔

صحح الجمل الآتية۔

1 عَائِشَةُ يَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ۔

2 أَحْمَدُ تَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ۔

3 إِبْنَايَ تَسْكُنَانِ فِيْ دِمَشْقَ۔

4 بِنْتَايَ يَسْكُنَانِ فِىْ الْمَغْرِبِ۔

5 اَلطُّلَّابُ يَذْهَبْنَ إِلىٰ الْجَامِعَةِ۔

6 اَلطَّالِبَةُ يَذْهَبُ إِلَى الْبَيْتِ ۔

7 خَدِيْجَةُ يَاكُلُ الطَّعَامَ۔

8 حَمْزَةُ يَشْرَبُ مَاءً ا۔

اَلدَّرْسُ السَّابِعُ عَشَرَ

اَلْفِعْلُ الْمُضَارِعُ الْمُخَاطَبُ

تُكْرِمُ	آپ عزت کرتے ہو۔	يُسَاعِدُ	وہ مدد کرتا ہے۔
تَحْتَرِمُ	آپ عزت کرتے ہو۔	يَكْتُبُ	وہ لکھتا ہے۔
فَهْمٌ	سمجھنا	يَنْظُرُ	وہ دیکھتا ہے۔
يَعْمَلُ	وہ کرتا ہے۔	يَعْلَمُ	وہ جانتا ہے۔

يَا يَاسِرُ !أَنْتَ وَلَدٌ شَرِيْفٌ ۔

تُكْرِمُ صَدِيْقَكَ وَتَحْتَرِمُ أَبَاكَ وَأُمَّكَ۔ تَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ الْكَرِيْمَ وَتَفْهَمُهُ۔

أَنْتُمَا وَلَدَانِ شَرِيْفَانِ صَالِحَانِ۔

تُكْرِمَانِ الْعُلَمَاءَ وَالطَّلَبَةَ تَذْهَبَانِ إِلٰى الْمَسْجِدِ وَتُصَلِّيَانِ بِالْجَمَاعَةِ۔

أَنْتُمْ رِجَالٌ مُّسْلِمُوْنَ۔ تُكْرِمُوْنَ الْفُقَرَاءَ وَالْمَسَاكِيْنَ۔

يَا خَدِيْجَةُ !أَنْتِ بِنْتٌ شَرِيْفَةٌ۔

تُكْرِمِيْنَ أُخْتَكِ وَأُمَّكِ۔

أَيَّتُهَا الْأُخْتَانِ!أَيْنَ أَنْتُمَا تَذْهَبَانِ وَلِمَ لَا تَسْمَعَانِ أُمَّكُمَا۔

أَيَّتُهَا الطَّالِبَاتُ !هَلْ أَنْتُنَّ تَذْهَبْنَ إِلٰى بُيُوْتِكُنَّ۔

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1 وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ۔

2 اَلْأَبْنَاءُ يَعْلَمُوْنَ وَالْأُمَّهَاتُ لَا يَعْلَمْنَ۔

3 اَلْأَبْنَاءُ يَقْرَءُوْنَ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ وَالْآبَاءُ يَسْمَعُوْنَ۔

4 اَلْبَنَاتُ يَقْرَءْنَ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ وَالْأُمَّهَاتُ يَسْمَعْنَ۔

5 إِنَّ الْعُلَمَاءَ يَخْشَوْنَ اللّٰهَ۔

صحح الجمل الآتية۔

1 اَلْأَوْلَادُ تَحْتَرِمُوْنَ أَسَاتِذَتَهُنَّ۔

2 اَلْبَنَاتُ يُسَاعِدُ أُمَّهَاتِهِمَا۔

3 إِنَّ اللّٰهَ تَنْظُرُ إِلَى قُلُوْبِنَا۔

4 أَيَّهَا الْأَوْلَادُ! مَاذَا تَعْمَلَانِ؟

5 خَدِيْجَةُ! مَاذَا تَأْكُلَانِ؟

6 أَحْمَدُ! مَا ذَا تَشْرَبَانِ؟

7 يَاسِرُ! أَيْنَ تَذْهَبُوْنَ؟

8 اَلطَّالِبُ تَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ۔

9 اَلْأُمَّهَاتُ يَطْبَخُوْنَ الطَّعَامَ؟

10 اَلْآبَاءُ يَأْكُلْنَ الطَّعَامَ۔

ترجم الجمل الآتية إلٰى اللغة العربية۔

1 میرے والد کھانا کھا رہے ہیں۔

2 عائشہ پانی پی رہی ہے۔

3 طلبہ کتابیں پڑھ رہے ہیں۔

4 آپ کیا لکھ رہے ہیں؟

اَلدَّرْسُ الثَّامِنُ عَشَرَ

اَلْفِعْلُ الْمُضَارِعُ الْمُتَكَلِّمُ

أَنَا مُسْلِمٌ ۔ أَسْمَعُ الْأَذَانَ وَأَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ ۔ أَقْرَءُ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ
وَأُصَلِّي مَعَ الْجَمَاعَةِ ثُمَّ اَرْجِعُ إِلٰى بَيْتِيْ

أَنَا طَالِبٌ أَسْتَيْقِظُ مُبَكِّرًا وَأُصَلِّي صَلٰوةَ الْفَجْرِ وَأَقْرَءُ الْقُرْاٰنَ الْكَرِيْمَ
وَاٰكُلُ الْفُطُوْرَ وَأَذْهَبُ إِلٰى الْجَامِعَةِ۔

أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ۔ أَجْتَهِدُ فِيْ دُرُوْسِي وَأَحْتَرِمُ أَسَاتِذَتِيْ۔

نَحْنُ مُسْلِمُوْنَ نَسْمَعُ الْأَذَانَ وَنَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ
نَقْرَءُ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ نُصَلِّي مَعَ الْجَمَاعَةِ ثُمَّ نَرْجِعُ إِلٰى بُيُوْتِنَا۔

نَحْنُ طَالِبُوْنَ نَسْتَيْقِظُ مُبَكِّرًا نُصَلِّي صَلٰوةَ الْفَجْرِ وَنَأْكُلُ الْفُطُوْرَ
وَنَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ نَجْتَهِدُ فِيْ دُرُوْسِنَا وَنُحِبُّ زُمَلَائَنَا۔

نَحْنُ مَسْلِمُوْنَ نَعْبُدُ اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكُ بِرَبِّنَا اَحَدًا
نُصَلِّي الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ كُلَّ يَوْمٍ وَّنَصُوْمُ فِيْ شَهْرِ رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ
نَرْحَمُ صَغِيْرَنَا وَنُوَقِّرُ كَبِيْرَنَا نَصْبِرُ فِي الْبَلَاءِ وَنَشْكُرُ فِي النَّعْمَاءِ۔

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ:

لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَّمْ يَرْحَمْ صَغِيْرَنَا وَلَمْ يُوَقِّرْ كَبِيْرَنَا ۔ {ابو داوٗد، حديث:4943}

مَنْ رَّاٰى مِنكُمْ مُّنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهٖ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهٖ
فَإِنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهٖ وَذٰلِكَ أَضْعَفُ الْإِيْمَانِ۔ {مسلم، حديث:49}

اَلتَّمْرِيْنُ

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَةِ۔

أَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ كُلَّ يَوْمٍ؟	نَعَمْ ----------
هَلْ وَلَدُكَ يَصُوْمُ؟	نَعَمْ ----------
أَيْنَ تَذْهَبُوْنَ؟	------------
مَتٰى تَرْجِعُ مِنَ الْبَاكِسْتَانِ؟	بَعْدَ شَهْرَيْنِ----
هَلْ أُمُّكَ تَنَامُ؟	------------
هَلْ أَوْلَادُكَ يَسْتَيْقِظُوْنَ؟	------------
هَلْ بِنْتَاكَ تُعَلِّمَانِ؟	------------
هَلْ أَنَا أَكْذِبُ؟	------------
هَلِ الْمُسْلِمُوْنَ يَحُجُّوْنَ؟	------------
هَلْ أَنْتُمَا تَسْمَعَانِ؟	------------
هَلْ أَنْتُمْ تَقْرَأُوْنَ؟	------------
مَاذَا تَكْتُبِيْنَ؟	------------
مَاذَا يَقْرَءُوْنَ؟	------------
مَاذَا تَقْرَأُ؟	------------
هَلْ أَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ الْأَذَانَ؟	------------

اَلدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَرَ

اَلْفِعْلُ الْمُضَارِعُ

	اَلْمُفْرَدُ	اَلتَّثْنِيَةُ	اَلْجَمْعُ
اَلْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ	يَنْصُرُ	يَنْصُرَانِ	يَنْصُرُوْنَ
	وہ (ایک مرد) مدد کرتا ہے	وہ (دو مرد) مدد کرتے ہیں	وہ (سب مرد) مدد کرتے ہیں
اَلْمُؤَنَّثُ الْغَائِبَةُ	تَنْصُرُ	تَنْصُرَانِ	يَنْصُرْنَ
	وہ (ایک عورت) مدد کرتی ہے	وہ (دو عورتیں) مدد کرتی ہیں	وہ (سب عورتیں) مدد کرتی ہیں
اَلْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	تَنْصُرُ	تَنْصُرَانِ	تَنْصُرُوْنَ
	تم (ایک مرد) مدد کرتے ہو	تم (دو مرد) مدد کرتے ہو	تم (سب مرد) مدد کرتے ہو
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُخَاطَبَةُ	تَنْصُرِيْنَ	تَنْصُرَانِ	تَنْصُرْنَ
	تم (ایک عورت) مدد کرتی ہو	تم (دو عورتیں) مدد کرتی ہو	تم (سب عورتیں) مدد کرتی ہو۔
اَلْمُذَكَّرُ الْمُتَكَلِّمُ	اَنْصُرُ	نَنْصُرُ	نَنْصُرُ
	میں (ایک مرد) مدد کرتا ہوں	ہم (دو مرد) مدد کرتے ہیں	ہم (سب مرد) مدد کرتے ہیں
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُتَكَلِّمَةُ	أَنْصُرُ	نَنْصُرُ	نَنْصُرُ
	میں (ایک عورت) مدد کرتی ہوں	ہم (دو عورتیں) مدد کرتی ہیں	ہم (سب عورتیں) مدد کرتی ہیں

اَلتَّمْرِيْنُ

جَاعِلٌ	بنانے والا	نُسَبِّحُ	ہم تسبیح کرتے ہیں
خَلِيفَةٌ	جانشین	يُفْسِدُ	وہ فساد کرے گا۔
فَسَادٌ	فساد	اَلْأَرْضُ	زمین
يَسْفِكُ	وہ بہاتا ہے۔	اَلدِّمَآءُ	خون

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ:

وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّىْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً ؕ

قَالُوْٓا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ ۚ

وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ؕ قَالَ اِنِّىْٓ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۞ {البقرة:2:30}

إِنَّ اللّٰهَ يَنْصُرُ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِيْنَ۔

اَلْمُنَافِقُوْنَ وَالْكَافِرُوْنَ يُفْسِدُوْنَ فِى الْأَرْضِ۔

اَلْمُسْلِمَانِ يَذْهَبَانِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ۔

اَلطَّالِبَةُ تَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ الْكَرِيْمَ وَالْأُسْتَاذَةُ تَسْمَعُ۔

اَلطَّالِبُ يَقْرَءُ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ وَالْأُسْتَاذُ يَسْمَعُ۔

اَلْمُسْلِمُ يَنْصُرُ الْمُسْلِمَ وَالْكَافِرُ يَنْصُرُ الْكَافِرَ۔

اَلْمُؤْمِنُ يُصْلِحُ وَالْمُشْرِكُ يُفْسِدُ۔

اَلدَّرْسُ الْعِشْرُوْنَ

اَلْفِعْلُ الْمَاضِى الْغَائِبُ

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَ الْأُسْتَاذِ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ غَرِيْبٌ

هُوَلَيْسَ مِنْ بَلَدِنَا فَقَرُبَ مِنَ الْأُسْتَاذِ وَجَلَسَ أَمَامَهٗ

فَقَالَ: يَا شَيْخُ! هَلْ تَأْذَنُ لِي أَنْ أَتَعَلَّمَ مِنْكَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ ـ

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَ الْأُسْتَاذَةِ إِذْ طَلَعَتْ عَلَيْنَا اِمْرَأَةٌ غَرِيْبَةٌ

هِيَ لَيْسَتْ مِنْ بَلَدِنَا فَقَرُبَتْ مِنَ الْأُسْتَاذَةِ وَجَلَسَتْ أَمَامَهَا

فَقَالَتْ: يَا أُسْتَاذَةُ! هَلْ تَأْذَنِيْنَ لِي أَنْ أَتَعَلَّمَ مِنْكِ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ ـ

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَالْأُسْتَاذِ إِذْ رَجُلَانِ غَرِيْبَانِ طَلَعَا عَلَيْنَا

هُمَا لَيْسَا مِنْ بَلَدِنَا فَقَرُبَا مِنَ الْأُسْتَاذِ وَجَلَسَا أَمَامَهٗ ـ

فَقَالَا: يَا شَيْخُ! هَلْ تَأْذَنُ لَنَا أَنْ نَّتَعَلَّمَ مِنْكَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ ـ

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَ الْأُسْتَاذِ إِذِ الرِّجَالُ الْغُرَبَاءُ طَلَعُوْا عَلَيْنَا

هُمْ لَيْسُوْا مِنْ بَلَدِنَا فَقَرُبُوْا مِنَ الْأُسْتَاذِ وَجَلَسُوْا أَمَامَهٗ ـ

فَقَالُوْا: يَا شَيْخُ! هَلْ تَأْذَنُ لَنَا أَنْ نَتَعَلَّمَ مِنْكَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ ـ

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَ الْأُسْتَاذَةِ إِذْ نِسَاءٌ غُرَبَاءُ طَلَعْنَ عَلَيْنَا

هُنَّ لَسْنَ مِنْ بَلَدِنَا فَقَرُبْنَ مِنَ الْأُسْتَاذَةِ وَجَلَسْنَ أَمَامَهَا ـ

فَقُلْنَ: يَا شَيْخَةُ! هَلْ تَأْذَنِيْنَ لَنَا أَنْ نَّتَعَلَّمَ مِنْكِ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ ـ

اَلتَّمْرِيْنُ

خَتَمَ	اس نے مہر لگا دی۔	عَذَابٌ	عذاب
أَبْصَارٌ	آنکھیں	تَرَكَ	اس نے چھوڑ دیا۔
غِشَاوَةٌ	پردہ	ظُلُمٰتٌ	اندھیرے
عَظِيْمٌ	زبردست	سَمْعٌ	سماعت

ترجم الجمل الآتية إِلٰى اللغة الأردية۔

1 خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَعَلٰى سَمْعِهِمْ ؕ

2 وَعَلٰٓى اَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۞ {البقرہ:2:7}

3 ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُوْرِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِيْ ظُلُمٰتٍ لَّا يُبْصِرُوْنَ ۞ {البقرہ:2:17}

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية۔

1 اس نے ان کو اندھیروں کی تہہ میں چھوڑ دیا، وہ نہیں دیکھتے ہیں۔

2 اللہ تعالیٰ کافر کا نور لے گیا۔

3 اساتذہ نے اپنے طلباء کو مسجد میں چھوڑ دیا۔

4 طلباء قرآن پاک سن رہے ہیں۔

5 کافروں نے کہا: ''ہماری نگاہوں میں پردے ہیں۔''

6 بچے اپنے والدین کے سامنے بیٹھ گئے۔

7 بیٹیاں اپنی والدہ کے سامنے بیٹھ گئیں۔

اَلدَّرْسُ الْحَادِي وَالْعِشْرُوْنَ

اَلْفِعْلُ الْمَاضِي الْمُخَاطَبُ

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَ الْأُسْتَاذِ إِذْ طَلَعْتَ عَلَيْنَا يَاخَالِدُ !

أَنْتَ لَسْتَ مِنْ بَلَدِنَا فَقَرُبْتَ مِنَ الْأُسْتَاذِ وَجَلَسْتَ أَمَامَهُ۔

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَ الْأُسْتَاذَةِ إِذْ طَلَعْتِ عَلَيْنَا يَا خَالِدَةُ !

أَنْتِ لَسْتِ مِنْ بَلَدِنَا فَقَرُبْتِ مِنَ الْأُسْتَاذَةِ وَجَلَسْتِ أَمَامَهَا

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَ الْأُسْتَاذِ إِذْ طَلَعْتُمَا عَلَيْنَا يَا خَالِدُ وَعُمَرُ !

أَنْتُمَا لَسْتُمَا مِنْ بَلَدِنَا فَقَرُبْتُمَا مِنَ الْأُسْتَاذِ وَجَلَسْتُمَا أَمَامَهُ۔

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَ الْأُسْتَاذِ إِذْ طَلَعْتُمْ عَلَيْنَا يَا خَالِدُ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ !

لَسْتُمْ مِنْ بَلَدِنَا فَقَرُبْتُمْ مِنَ الْأُسْتَاذِ وَجَلَسْتُمْ أَمَامَهُ۔

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوْسٌ عِنْدَالْأُسْتَاذَةِ إِذْ طَلَعْتُنَّ عَلَيْنَا يَا أَخَوَاتِيْ!

لَسْتُنَّ مِنْ بَلَدِنَا فَقَرُبْتُنَّ مِنَ الْأُسْتَاذَةِ وَجَلَسْتُنَّ أَمَامَهَا۔

أَيْنَ ذَهَبَ أَخُوْكَ؟ ذَهَبَ أَخِيْ إِلَى الْمَسْجِدِ۔

أَيْنَ ذَهَبَتْ أُمُّكَ؟ ذَهَبَتْ أُمِّيْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ۔

أَيْنَ ذَهَبَ أَبُوْكَ؟ ذَهَبَ أَبِيْ إِلَى السُّوْقِ۔

عَائِشَةُ وَخَدِيْجَةُ ذَهَبَتَا إِلَى الْجَامِعَةِ صَبَاحًا۔

أَحْمَدُ وَمَحْمُوْدٌ وَحَامِدٌ ذَهَبُوْا إِلَى الْكُلِّيَّةِ۔

اَلتَّمْرِيْنُ

سُبْحَانَ	پاک ہے۔	خَاسِرٌ	ہارا ہوا۔
اَلْعَلِيْمُ	سب جاننے والا۔	يَفْتَحُ	وہ کھولتا ہے۔
اَلْحَكِيْمُ	دانا	يَكْسِبُ	وہ کماتا ہے۔
يَضْرِبُ	وہ مارتا ہے۔	يَسْئَلُ	وہ پوچھتا ہے۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1 اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ۔ {البقرہ:2:32}

2 سُبْحَانَ اللّٰهِ !أَ تَسْكُنُ فِی الْمَدِيْنَةِ الْمُنَوَّرَةِ؟

3 لِمَ تَضْرِبُ وَلَدَكَ؟

4 إِنَّ الْفُقَرَاءَ يَسْئَلُوْنَ الْأَغْنِيَاءَ۔

5 أُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ۔

صحح الجمل الآتية۔

1 إِنَّ الْمُسْلِمَاتُ تَقْرَأُ وْنَ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ۔

2 إِنَّ الْمُلُوْكَ تَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ۔

3 إِنَّ الشَّيَاطِيْنُ نُفْسِدُ فِی الْأَرْضِ۔

4 إِنَّ الْمُؤْمِنُوْنَ يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللّٰهِ۔

5 إِنَّ الْأُمَرَاءَ يَكْسِبُ أَعْمَالًا صَالِحًا۔

اَلدَّرْسُ الثَّانِي وَالْعِشْرُوْنَ

اَلْفِعْلُ الْمَاضِي الْمُتَكَلِّمُ

هَلْ حَفِظْتَ السُّوْرَةَ؟ نَعَمْ ! حَفِظْتُ السُّوْرَةَ۔

هَلْ سَمِعْتُمُ الْأَذَانَ؟ نَعَمْ ! سَمِعْنَا الْأَذَانَ۔

مَتٰى نَامَتْ عَائِشَةُ؟ نَامَتْ بَعْدَ الْعِشَاءِ۔

أَيْنَ ذَهَبَ خَالِدٌ؟ ذَهَبَ خَالِدٌ إِلَى الْمَسْجِدِ۔

مِنْ أَيْنَ جِئْتُمَا؟ جِئْنَا مِنَ السُّوْقِ۔

هَلْ قَرَءُوا الْقُرْاٰنَ؟ نَعَمْ ! قَرَءُوا الْقُرْاٰنَ۔

مَتٰى أَكَلُوا الْفُطُوْرَ؟ أَكَلُوا الْفُطُوْرَ بَعْدَ الْفَجْرِ۔

هَلْ جَلَسْنَ فِى الْمَسْجِدِ؟ نَعَمْ ! جَلَسْنَ فِي الْمَسْجِدِ

هَلْ أَكَلَتَا الْفُطُوْرَ؟ نَعَمْ ! اَكَلَتَا الْفُطُوْرَ۔

هَلْ جَلَسَ الْإِمَامُ؟ نَعَمْ ! جَلَسَ الْإِمَامُ۔

هَلْ جَلَسَ الطَّالِبَانِ؟ نَعَمْ ! جَلَسَ الطَّالِبَانِ۔

مَاذَا أَكَلْتِ؟ عَائِشَةُ ! أَكَلْتُ الْخُبْزَ مَعَ الْبَيْضَةِ۔

مَاذَا شَرِبْتَ؟ أَحْمَدُ ! شَرِبْتُ مَاءً۔

أَصَلَّيْتُمْ صَلٰوةَ الْفَجْرِ؟ نَعَمْ ، صَلَّيْنَا۔

مَا ذَا فَعَلْتُمْ بَعْدَ صَلٰوةِ الْعِشَاءِ؟ نِمْنَا بَعْدَ صَلٰوةِ الْعِشَاءِ۔

اَلتَّمْرِيْنُ

رَزَقَ	اس نے مہیا کیا۔	فَضَّلَ	اس نے ترجیح دی۔
يُنْفِقُ	وہ خرچ کرتا ہے۔	فَرَقَ	اس نے تقسیم کیا۔
أُذْكُرْ	یاد کر۔	أَنْجٰى	اس نے بچایا۔
أَنْعَمَ	اس نے عطا کیا۔	أَغْرَقَ	اس نے ڈبو دیا۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1۔ ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ ۛ فِيهِ ۛ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۞ {2:البقرہ:2}

2۔ اَلْأَسْخِيَاءُ يُنْفِقُوْنَ أَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ۔

3۔ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآئِيْلَ !......وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۞ {47:البقرہ:2}

4۔ وَاِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَاَنْجَيْنٰكُمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ۞

{50:البقرہ:2}

5۔ لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُوْلًا ...... {164:ال عمران:3}

صحح الجمل الآتية ۔

1۔ لِمَ تُنْفِقُ أَمْوَالَكُمْ فِيْ سَبِيْلِ الشَّيْطَانِ؟

2۔ يَاأَيُّهَا الْمُسْلِمُوْنَ ! هَلْ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُوْنَ؟

3۔ إِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ يَكْذِبُ عَلَى اللّٰهِ۔

4۔ اَلْبَنَاتُ الصَّالِحَاتُ تُسَاعِدْنَ أُمَّهَاتَهُنَّ۔

اَلدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُوْنَ

اَلْفِعْلُ الْمُثْبَتُ الْمَاضِی الْمَعْرُوْفُ

	اَلْمُفْرَدُ	اَلتَّثْنِيَةُ	اَلْجَمْعُ
اَلْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ	نَصَرَ	نَصَرَا	نَصَرُوْا
	اس (ایک مرد) نے مدد کی	ان (دو مردوں) نے مدد کی	ان (سب مردوں) نے مدد کی
اَلْمُؤَنَّثُ الْغَائِبَةُ	نَصَرَتْ	نَصَرَتَا	نَصَرْنَ
	اس (ایک عورت) نے مدد کی	ان (دو عورتوں) نے مدد کی	انہوں (سب عورتوں) نے مدد کی
اَلْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	نَصَرْتَ	نَصَرْتُمَا	نَصَرْتُمْ
	آپ (ایک مرد) نے مدد کی	آپ (دو مردوں) نے مدد کی	آپ (سب مردوں) نے مدد کی
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُخَاطَبَةُ	نَصَرْتِ	نَصَرْتُمَا	نَصَرْتُنَّ
	آپ (ایک عورت) نے مدد کی	آپ (دو عورتوں) ان نے مدد کی	آپ (سب عورتوں) نے مدد کی
اَلْمُذَكَّرُ الْمُتَكَلِّمُ	نَصَرْتُ	نَصَرْنَا	نَصَرْنَا
	میں (ایک مرد) نے مدد کی	ہم (دو مردوں) نے مدد کی	ہم (سب مردوں) نے مدد کی
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُتَكَلِّمَةُ	نَصَرْتُ	نَصَرْنَا	نَصَرْنَا
	میں (ایک عورت) نے مدد کی	ہم (دو عورتوں) نے مدد کی	ہم (سب عورتوں) نے مدد کی

اَلتَّمْرِيْنُ

بَلَغ	وہ پہنچ گیا	اَلدُّجٰی	اندھیرا
اَلْعُلٰی	اونچائی	جَمَالٌ	خوب صورتی
کَمَالٌ	کمال	حَسُنَتْ	عمدہ ہوئے
کَشَفَ	اس نے ہٹادیا	خِصَالٌ	عادات

ترجم الجمل الآتية إلٰى اللغة الأردية۔

بَلَغَ الْعُلٰی بِکَمَالِہٖ كَشَفَ الدُّجٰی بِجَمَالِهٖ

حَسُنَتْ جَمِیْعُ خِصَالِهٖ صَلُّوْا عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ

بَلَغَ حَبِيْبُنَا ﷺ إِلَى الدَّرَجَةِ الْأَعْلٰى بِكَمَالِهٖ

نَوَّرَ حُسْنُهٗ وَجَمَالُهٗ ظُلُمٰتِ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ

جَمِيْعُ عَادَاتِهٖ وَأَطْوَارِهٖ حَسِيْنَةٌ جَمِيْلَةٌ

يٰاَيُّهَا الْمُسْلِمُوْنَ !

صَلُّوْا عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَأَصْحَابِهٖ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَّعَلٰى أَزْوَاجِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى أَصْحَابِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَّعَلٰى أَحْبَابِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلٰى أُمَّةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

أَجْمَعِيْنَ۔ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ!

اَلدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُوْنَ

فِعْلُ الْأَمْرِ الْمُخَاطَبِ

كُلْ	تو کھا	قَرِّيْ	ٹھنڈا کر
اِشْرَبْ	تو پی	مَعْرُوْفٌ	اچھی
اُسْكُتْ	خاموش ہو جاؤ	مُفْسِدٌ	شرارتی
لَا تَعْثَوْا	فساد انگیزی نہ کرو	حَيْثُ	جہاں کہیں بھی

يَا أَحْمَدُ !اِسْتَيْقِظْ مُبَكِّرًا۔ صَلِّ صَلٰوةَ الْفَجْرِ

وَاقْرَءِ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ بَعْدَهٗ۔كُلْ عِنَبًا وَاشْرَبْ مَاءَ ةً وَاشْكُرِ اللّٰهَ

يَا أَحْمَدُ وَمَحْمُوْدُ ! اِسْتَيْقِظَا مُبَكِّرًا۔ صَلِّيَا صَلٰوةَ الْفَجْرِ۔

وَاقْرَءَ ا الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ بَعْدَهٗ كُلَا عِنَبًا وَاشْرَبَا مَاءَ ةً وَاشْكُرَا اللّٰهَ

أَيُّهَا الْأَوْلَادُ ! اِسْتَيْقِظُوْا مُبَكِّرًا۔ صَلُّوْا صَلٰوةَ الْفَجْرِ۔

وَاقْرَءُ وا الْقُرْآنَ الْحَكِيْمَ بَعْدَهٗ كُلُوْا عِنَبًا وَاشْرَبُوْا مَاءَ ةً وَاشْكُرُوا اللّٰهَ

يَا فَاطِمَةُ ! اِسْتَيْقِظِي مُبَكِّرًا۔ صَلِّي صَلٰوةَ الْفَجْرِ۔

وَاقْرَئِی الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ بَعْدَهٗ ۔كُلِي عِنَبًا وَاشْرَبِي مَاءَ ةً وَاشْكُرِي اللّٰهَ

أَيُّهَا الْبِنْتَانِ ! كُلَا عِنَبًا وَاشْرَبَا مَاءَ ةً وَاشْكُرَا اللّٰهَ۔

أَيُّهَا الطَّالِبَاتُ !اِسْتَيْقِظْنَ مُبَكِّرًا صَلِّيْنَ صَلٰوةَ الْفَجْرِ،

وَاقْرَءْ نَ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ ۔ كُلْنَ عِنَبًا وَاشْرَبْنَ مَاءَ ةً وَاشْكُرْنَ اللّٰهَ۔

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1۔ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ :

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ،

فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ۔ {البخاری ، مسلم}

2۔ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِي الْقُرْاٰنِ الْكَرِيْمِ:

يٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا

حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ

فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۞ {2:البقرہ:35}

3۔ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ

وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۞ {2:البقرہ:60}

4۔ فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا {19:مریم:26}

5۔ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۞ {33:الاحزاب:32}

6۔ وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ {33:الاحزاب:33}

7۔ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ

وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ۞ {2:البقرہ:43}

8۔ يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ

وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ۞ {3:آل عمران:43}

صحح الجمل الآتية۔

1	عَائِشَةُ ! اُسْجُدْ لِرَبّك ۔	....
2	أَحْمَدُ ! أُعْبَدْ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ۔	....
3	عُمَيْر ! اُكْتُبُوْا رِسَالَةً۔	....
4	بَنَاتِيْ ! اِشْرَبَا مَاءً ۔	....
5	طُلَّابِيْ ! اِحْفَظْ دُرُوْسَكَ ۔	....
6	أَبْنَائِي ! قُوْلَا قَوْلًا مَّعْرُوْفًا۔	....
7	أَخَوَايَ ! اِجْلِسُوْا۔	....
8	إِبْنَايَ ! اِسْتَيْقِظُوْا صَبَاحًا۔	....
9	أَمْجَدُ ! اِذْهَبَا۔	....
10	أَخِيْ ! اِقْرَأْ الْقُرْاٰنَ صَبَاحًا۔	....
11	اَلطُّلَّابُ ذَهَبَ۔	....
12	أُخْتِيْ ! اِذْهَبْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ۔	....
13	آمِنَةُ شَرِبَ مَاءً ا۔	....
14	أَنْوَرُ ! اِجْلِسَا عَلَى الْكُرْسِيّ۔	....
15	خَالِدَةُ جَلَسَ أَمَامَ الْأُسْتَاذِ۔	....
16	خَالِدَةُ ! اِجْلِسْ خَلْفَ الْأُسْتَاذِ۔	....
17	اَلطُّلَّابُ فَهِمَ الدَّرْسَ۔	....
18	اَلْأُمُّ طَبَخَ الْخُبْزَ ۔	....

اَلدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُوْنَ

فِعْلُ الْأَمْرِ

أَحْمَدُ طَالِبٌ رَشِيْدٌ لِيَسْتَيْقِظْ مُبَكِّرًا۔ لِيُصَلِّ صَلٰوةَ الْفَجْرِ
وَلْيَقْرَءِ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ بَعْدَهَا۔ لِيَأْكُلْ عِنَبًا وَلْيَشْرَبْ مَاءً۔
أَحْمَدُ وَمَحْمُوْدٌ طَالِبَانِ رَشِيْدَانِ لِيَسْتَيْقِظَا مُبَكِّرًا۔ لِيُصَلِّيَا صَلٰوةَ الْفَجْرِ
وَلْيَقْرَءَا الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ بَعْدَهَا۔ وَلْيَأْكُلَا عِنَبًا وَلْيَشْرَبَا مَاءً وَلْيَشْكُرَا اللّٰهَ
الْأَوْلَادُ طَيِّبُوْنَ لِيَسْتَيْقِظُوْا مُبَكِّرًا۔ لِيُصَلُّوْا صَلٰوةَ الْفَجْرِ
وَلْيَقْرَءُوا الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ بَعْدَهَا۔ لِيَأْكُلُوْا عِنَبًا وَلْيَشْرَبُوْا مَاءً۔
فَاطِمَةُ بِنْتٌ صَالِحَةٌ! لِتَسْتَيْقِظْ مُبَكِّرًا۔ لِتُصَلِّ صَلٰوةَ الْفَجْرِ
وَلْتَقْرَءِ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ بَعْدَهَا۔ وَلْتَأْكُلِيْ عِنَبًا وَلْتَشْرَبِيْ مَاءً
اَلْبِنْتَانِ صَالِحَتَانِ! لِتَأْكُلَا عِنَبًا وَلْتَشْرَبَا مَاءً وَلْتَشْكُرَا اللّٰهَ۔
اَلطَّالِبَاتُ صَالِحَاتٌ! لِيَسْتَيْقِظْنَ مُبَكِّرًا وَلْيَقْرَءْنَ الْقُرْاٰنَ۔
قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ:
وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِيْ عَنِّيْ فَإِنِّيْ قَرِيْبٌ ؕ
أُجِيْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۙ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لِىْ وَلْيُؤْمِنُوْا بِىْ
لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُوْنَ ۞

{البقرة:2:186}

اَلتَّمْرِيْنُ

رَاضِيَةٌ	راضی ہونے والی۔	رَغَدًا	آزادانہ طور پر۔
مَرْضِيَّةٌ	پسندیدہ	سُجَّدًا	سجدہ کرتے ہوئے۔
اُدْخُلْ	داخل ہو۔	حِطَّةٌ	معافی
اَلْقَرْيَةُ	شہر	غَفَرَ	اس نے معاف کیا۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ

1۔ اِرْجِعِيْٓ اِلٰى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۞

فَادْخُلِي فِي عِبَادِيْ ۞ وَادْخُلِي جَنَّتِي ۞ {الفجر:89:28.29.30}

2۔ اَلَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌ ۙ قَالُوْٓا اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّآ اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ ۞

{البقرہ:2 :156}

اُولٰٓئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوٰتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَ رَحْمَةٌ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُوْنَ ۞

{البقرہ:2:157}

3 ۔ وَاِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا

وَّ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّ قُوْلُوْا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطٰيٰكُمْ ۭ

وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ۞ {البقرہ:2:58}

4 ۔ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ

اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۞ {البقرہ:2:34}

اَلدَّرْسُ السَّادِسُ وَالْعِشْرُوْنَ

اَلْفِعْلُ الْأَمْرُ لِلْمُتَكَلِّمِ

اُذْكُرْ	یاد کر	أَرْسَلَ	اس نے بھیجا۔
عِنَبٌ	انگور	أَخَافُ	میں ڈرتا ہوں۔
اُشْكُرْ	شکر کر	مَلَأٌ	قائدین
تَشْهَدُ	تو گواہی دیتا ہے۔	ضَلَالٌ	گمراہی

أَنَا رَجُلٌ مُّسْلِمٌ !لِاَسْتَيْقِظْ مُبَكِّرًا۔ لِأُصَلِّ صَلٰوةَ الْفَجْرِ
وَلِأَقْرَءِ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ بَعْدَهَا۔ لِأٰكُلْ عِنَبًا وَلِاَشْرَبْ مَاءً وَلِاَشْكُرِ اللّٰهَ۔

نَحْنُ رِجَالٌ مُّسْلِمُوْنَ ! لِنَسْتَيْقِظْ مُبَكِّرًا ۔ لِنُصَلِّ صَلٰوةَ الْفَجْرِ
وَلْنَقْرَءِ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ بَعْدَهَا۔ لِنَأْكُلْ عِنَبًا وَلِنَشْرَبْ مَاءً وَلِنَشْكُرِ اللّٰهَ۔

قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى فِى الْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ :

فَاذْكُرُوْنِىْٓ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِىْ وَلَا تَكْفُرُوْنِ ۞ {البقرہ:2:152}

يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ۞ {ال عمران:3:70}

لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ
اِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۞ {الاعراف:7:59}

قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهٖٓ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِىْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۞ {الاعراف:7:60}

اَلتَّمْرِيْنُ

نُوْدِيَ	پکارا جائے۔	خَيْرٌ	بہتر
اِسْعَ	دوڑو	قُضِيَ	ختم ہو چکا۔
ذَرْ	چھوڑ دو۔	اِنْتَشِرْ	منتشر ہو جا۔
اَلْبَيْعُ	کاروبار	اِبْتَغِ	تلاش کر۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُراٰنِ الْحَكِيْمِ

1 ۔ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِىَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ
فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ؕ
ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۞ {الجمعة:62:9}

2 ۔ فَاِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا فِى الْاَرْضِ
وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا
لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۞ {الجمعة:62:10}

3 ۔ فَاذْكُرُوْنِىْٓ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِىْ وَلَا تَكْفُرُوْنِ ۞ {البقرہ:2:152}

4 ۔ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۞ {البقرہ:2:153}

اَلدَّرْسُ السَّابِعُ وَالْعِشْرُوْنَ

فِعْلُ الْأَمْرِ

	اَلْمُفْرَدُ	اَلتَّثْنِيَةُ	اَلْجَمْعُ
اَلْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ	لِيَذْهَبْ	لِيَذْهَبَا	لِيَذْهَبُوْا
مذکرغائب	وہ (ایک مرد) ضرور جائے	وہ (دو مرد) ضرور جائیں	وہ (سب مرد) ضرور جائیں
اَلْمُؤَنَّثُ الْغَائِبَةُ	لِتَذْهَبْ	لِتَذْهَبَا	لِيَذْهَبْنَ
	وہ (ایک عورت) ضرور جائے	وہ (دو عورتیں) ضرور جائیں	وہ (سب عورتیں) ضرور جائیں
اَلْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	اِذْهَبْ	اِذْهَبَا	اِذْهَبُوْا
	آپ (ایک مرد) جاؤ	آپ (دو مرد) جاؤ	آپ (سب مرد) جاؤ
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُخَاطَبَةُ	اِذْهَبِيْ	اِذْهَبَا	اِذْهَبْنَ
	آپ (ایک عورت) جاؤ	آپ (دو عورتیں) جاؤ	آپ (سب عورتیں) جاؤ
اَلْمُذَكَّرُ الْمُتَكَلِّمُ	لِأَذْهَبْ	لِنَذْهَبْ	لِنَذْهَبْ
	میں (ایک مرد) ضرور جاؤں	ہم (دو مرد) ضرور جائیں	ہم (سب مرد) ضرور جائیں
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُتَكَلِّمَةُ	لِأَذْهَبْ	لِنَذْهَبْ	لِنَذْهَبْ
	میں (ایک عورت) ضرور جاؤں	ہم (دو عورتیں) ضرور جائیں	ہم (سب عورتیں) ضرور جائیں

اَلتَّمْرِيْنُ

يَعِظُ	وہ نصیحت کرتا ہے۔	عَزْمٌ	پختہ ارادہ
ظُلْمٌ	ظلم	أُمُوْرٌ	امور
مُنْكَرٌ	بدی	اَلشِّرْكُ	شرک
أَصَابَكَ	آپ کو پیش آیا	أَسَاسٌ	بنیاد

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِي الْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ

اِذْ قَالَ لُقْمٰنُ لِابْنِهٖ وَهُوَ يَعِظُهٗ

يٰبُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ ؕ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ ۞ {لقمن:31:13}

يٰبُنَيَّ اَقِمِ الصَّلٰوةَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ

وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلٰى مَآ اَصَابَكَ ؕ

اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۞ {لقمن:31:17}

أَيُّهَا الْمُسْلِمُوْنَ ! لَا تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ الشِّرْكَ ۔

إِنَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ ۔

أَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ فَإِنَّ الصَّلٰوةَ أَسَاسُ الدِّيْنِ ۔

وَأْمُرُوْا بِالْمَعْرُوْفِ وَانْهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ

وَاصْبِرُوْا عَلٰى مَا أَصَابَكُمْ إِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصَّابِرِيْنَ۔

اَلدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالْعِشْرُوْنَ

فِعْلُ النَّهْيِ

كِذْبٌ	جھوٹ	تَكَبُّرٌ	تکبر
ظُلْمٌ	ظلم	يَهْدِيْ	وہ ہدایت دیتا ہے
غِيْبَةٌ	غیبت	اَلْفُجُوْرُ	گناہ
فَخَرٌ	فخر	اَلْبِرُّ	نیکی

اَلْوَلَدُ رَشِيْدٌ! لَا يَكْفُرْ وَلَايُشْرِكْ ، لَا يَكْذِبْ وَلَا يَغْتَبْ ، لَا يَظْلِمْ وَلَا يَقْتُلْ ، لَا يَفْتَخِرْ وَلَا يَتَكَبَّرْ۔

اَلْوَلَدَانِ رَشِيْدَانِ ! لَا يَكْفُرَا وَلَا يُشْرِكَا، لَا يَكْذِبَا وَلَا يَغْتَابَا ، لَا يَظْلِمَا وَلَا يَقْتُلَا ، لَا يَفْتَخِرَا وَلَا يَتَكَبَّرَا۔

اَلْأَوْلَادُ رُشَدَاءُ ! لَا يَكْفُرُوْا وَلَا يُشْرِكُوْا ، لَا يَكْذِبُوْا وَلَا يَغْتَابُوْا، لَا يَظْلِمُوْا وَلَا يَقْتُلُوْا، لَا يَفْتَخِرُوْا وَلَا يَتَكَبَّرُوْا۔

اَلْبِنْتُ رَشِيْدَةٌ ! لَا تَكْفُرْ وَلَا تُشْرِكْ ، لَا تَكْذِبْ وَلَا تَغْتَبْ ، لَا تَظْلِمْ وَلَا تَقْتُلْ، لَا تَفْتَخِرْ وَلَا تَتَكَبَّرْ۔

بِنْتَايَ رَشِيْدَتَانِ ! لَا تَكْفُرَا وَلَا تُشْرِكَا ، لَا تَكْذِبَا وَلَا تَغْتَابَا ، لَا تَظْلِمَا وَلَا تَقْتُلَا ، لَا تَفْتَخِرَا وَلَا تَتَكَبَّرَا۔

يَا بَنَاتِيْ ! لَاتَكْفُرْنَ وَلَا تُشْرِكْنَ ، لَا تَكْذِبْنَ وَلَا تَغْتَبْنَ

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ، قَالَ:

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ :

عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِيْ إِلَى الْبِرِّ

وَالْبِرُّ يَهْدِيْ إِلَى الْجَنَّةِ ۔

وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ

حَتّٰى يُكْتَبَ عِنْدَ اللّٰهِ صِدِّيْقًا ۔

وَإِيَّاكُمْ وَالْكِذْبَ فَإِنَّ الْكِذْبَ يَهْدِيْ إِلَى الْفُجُوْرِ

وَالْفُجُوْرُ يَهْدِيْ إِلَى النَّارِ۔

وَمَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكِذْبَ

حَتّٰى يُكْتَبَ عِنْدَ اللّٰهِ كَذَّابًا ۔ {صحيح مسلم،حديث :2607}

عَنْ أَبِيْ بَكْرِ نِالصِّدِّيْقِ، قَالَ :

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ :

عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّهٗ مَعَ الْبِرِّ وَهُمَا فِى الْجَنَّةِ۔

وَإِيَّاكُمْ وَالْكِذْبَ فَإِنَّهٗ مَعَ الْفُجُوْرِ وَهُمَا فِى النَّارِ۔

{صحيح ابن حبان،حديث:5734}

اَلدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالْعِشْرُوْنَ

فِعْلُ النَّهْيِ

يَا وَلَدِيْ !لَا تَكْفُرْ وَلَا تُشْرِكْ ، لَا تَكْذِبْ وَلَا تَغْتَبْ ،

لَا تَظْلِمْ وَلَا تَقْتُلْ ، لَا تَفْتَخِرْ وَلَا تَتَكَبَّرْ۔

يَا وَلَدَايَ !لَا تَكْفُرَا وَلَا تُشْرِكَا، لَا تَكْذِبَا وَلَا تَغْتَابَا ،

لَا تَظْلِمَا وَلَا تَقْتُلَا ، لَا تَفْتَخِرَا وَلَا تَتَكَبَّرَا۔

يَا اَوْلَادِيْ !لَا تَكْفُرُوْا وَلَا تُشْرِكُوْا ، لَا تَكْذِبُوْا وَلَا تَغْتَابُوْا ،

لَا تَظْلِمُوْا وَلَا تَقْتُلُوْا ، لَا تَفْتَخِرُوْا وَلَا تَتَكَبَّرُوْا۔

يَا بِنْتِيْ !لَا تَكْفُرِيْ وَلَا تُشْرِكِيْ، لَا تَكْذِبِيْ وَلَا تَغْتَبِيْ ،

لَا تَظْلِمِيْ وَلَا تَقْتُلِيْ ، لَا تَفْتَخِرِيْ وَلَا تَتَكَبَّرِيْ۔

يَا بِنْتَايَ ! لَا تَكْفُرَا وَلَا تُشْرِكَا، لَا تَكْذِبَا وَلَا تَغْتَابَا ،

لَا تَظْلِمَا وَلَا تَقْتُلَا ، لَا تَفْتَخِرَا وَلَا تَتَكَبَّرَا۔

يَا بَنَاتِيْ !لَا تَكْفُرْنَ وَلَا تُشْرِكْنَ ، لَا تَكْذِبْنَ وَلَا تَغْتَبْنَ ،

لَا تَظْلِمْنَ وَلَا تَقْتُلْنَ۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ:

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِى الْاَرْضِ حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ وَّلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ؕ

اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۞ {البقره: 2:168}

اَلتَّمْرِيْنُ

سَكَنَ	وہ ٹھہرا۔	اَلْعِبَادَةُ	عبادت
شَاءَ	اس نے چاہا۔	اَلتَّحِيَّةُ	سلام
أَكَلَ	اس نے کھایا۔	رَغَدًا	آزادی سے
قَرِيْبٌ	نزدیک	إِلَّا	سوائے

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية ۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ

وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ط

اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِيْنَ ۞ {البقره:2:34}

وَقُلْنَا يٰاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ

وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا

وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۞ {البقره:2:35}

قَالَ الْأُسْتَاذُ لِطُلَّابِهٖ:

أَيُّهَا الطُّلَّابُ: لَا تَعْبُدُوْا إِلَّا اللّٰهَ وَلَا تَسْجُدُوْا إِلَّا لِلّٰهِ ۔

اَلسَّجْدَةُ سَجْدَتَانِ: سُجُوْدُ الْعِبَادَةِ وَسُجُوْدُ التَّحِيَّةِ۔

فَالْأَوَّلُ لِغَيْرِ اللّٰهِ كُفْرٌ وَشِرْكٌ

وَالثَّانِي لِغَيْرِ اللّٰهِ حَرَامٌ وَإِثْمٌ كَبِيْرٌ۔

اَلدَّرسُ الثَّلَاثُونَ

فِعلُ النَّهْيِ

أَنَا رَجُلٌ رَشِيدٌ ! لَا أَكفُرُ وَلَا أُشرِكُ ، لَا أَكْذِبُ وَلَا أَغتبُ ،
لَا أَظْلِمُ وَلَا أَقْتُلُ ، لَا أَفْتَخِرُ وَلَا أَتكَبَّرُ۔

نَحْنُ مُسْلِمُوْنَ ! لَا نَكْفُرُ وَلَا نُشْرِكُ، لَا نَكْذِبُ وَلَا نَغْتَبُ ،
لَا نَظْلِمُ وَلَا نَقْتُلُ ، لَا نَفْتَخِرُ وَلَا نَتَكَبَّرُ

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُرْاٰنِ الْكَرِيْمِ :

1۔ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا ۚ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ۞ {7:الاعراف:31}
وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ يُّقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتٌ ؕ
بَلْ اَحْيَاءٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَشْعُرُوْنَ ۞ {2:البقره:154}

2۔ يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ
وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۞

3۔ يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ
وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ
وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۞ {49:الحجرات:2}

اَلتَّمْرِيْنُ

لَا يَسْخَرْ	وہ مذاق نہ اُڑائے۔	أَلْقَابٌ	عرفی نام
عَسٰی	ہوسکتا ہے۔	اَلْفُسُوْق	نافرمانی
لَا تَلْمِزُوْا	تم طعنہ نہ دو۔	أَصْلِحُوْا	صلح کروادو
لَا تَنَابَزُوْا	تم توہین نہ کرو۔	رَحْمٌ	رحمت

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

اِنَّمَاالْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَ اَخَوَيْكُم

وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۞ {الحجرات:49:10}

يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ

وَلَا نِسَآءٌ مِّنْ نِّسَآءٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ

وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ ؕ

بِئْسَ الْاِسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ الْاِيْمَانِ ۚ

وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۞ {الحجرات:49:11}

يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُوْنَ إِنَّ اللّٰهَ قَدْ أَمَرَكُمْ لِلْاِصْلَاحِ وَالتَّقْوٰى

وَمَنَعَكُمْ عَنِ الْفَسَادِ وَالسُّخْرِيَّةِ وَاللَّمْزِ وَالتَّنَابُزِ بِالْاَلْقَابِ ۔

عَلَيْكُمْ إِطَاعَةُ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ﷺ ۔

إِنَّ هٰذِهِ الطَّاعَةَ أَسَاسُ النَّجَاةِ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ۔

اَلدَّرْسُ الْحَادِيْ وَالثَّلَاثُوْنَ

فِعْلُ النَّهْيِ

	اَلْمُفْرَد	اَلتَّثْنِيَةُ	اَلْجَمْعُ
اَلْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ	لَا يَذْهَبْ	لَا يَذْهَبَا	لَا يَذْهَبُوْا
	وہ (ایک مرد) نہ جائے۔	وہ (دو مرد) نہ جائیں۔	وہ (سب مرد) نہ جائیں۔
اَلْمُؤَنَّثُ الْغَائِبَةُ	لَا تَذْهَبْ	لَا تَذْهَبَا	لَا يَذْهَبْنَ
	وہ (ایک عورت) نہ جائے	وہ (دو عورتیں) نہ جائیں۔	وہ (سب عورتیں) نہ جائیں۔
اَلْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	لَا تَذْهَبْ	لَا تَذْهَبَا	لَا تَذْهَبُوْا
	تم (ایک مرد) مت جاؤ	تم (دو مرد) مت جاؤ	تم (سب مرد) مت جاؤ
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُخَاطَبَةُ	لَا تَذْهَبِيْ	لَا تَذْهَبَا	لَا تَذْهَبْنَ
	تم (ایک عورت) مت جاؤ	تم (دو عورتیں) مت جاؤ	تم (سب عورتیں) مت جاؤ
اَلْمُذَكَّرُ الْمُتَكَلِّمُ	لَا أَذْهَبْ	لَا نَذْهَبْ	لَا نَذْهَبْ
	میں (ایک مرد) نہ جاؤں	ہم (دو مرد) نہ جائیں	ہم (سب مرد) نہ جائیں۔
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُتَكَلِّمَةُ	لَا أَذْهَبْ	لَا نَذْهَبْ	لَا نَذْهَبْ
مؤنث متکلم	میں (ایک عورت) نہ جاؤں۔	ہم (دو عورتیں) نہ جائیں	ہم (سب عورتیں) نہ جائیں

اَلتَّمْرِيْنُ

اَلصِّغَارُ	چھوٹے	اَلْكِبَارُ	بزرگ
لَا	نہیں	خَيْرٌ	بہتر ہے
عَظِّمْ	تعظیم کر	يَدْعُوْ	وہ پکارتا ہے
قَهْرٌ	دباؤ	أَعْجَبَ	اس نے خوش کیا

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

أَيُّهَا الْمُسْلِمُ! أَحْسِنْ إِلَى الْيَتِيمِ فَلَا تَقْهَرْهُ فَإِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ۔

أَكْرِمِ السَّائِلَ وَالْمُحْتَاجَ فَلَا تَنْهَرْهُمَا لِأَنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُكْرِمِيْنَ۔

اِرْحَمِ الصِّغَارَ وَعَظِّمِ الْكِبَارَ۔

إِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ يُحْسِنُوْنَ إِلَى الْيَتَامٰى وَالْمَسَاكِيْنِ ۔

وَيُكْرِمُوْنَ الْفُقَرَاءَ وَالْمُحْتَاجِيْنَ وَالسَّائِلِيْنَ ۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِي الْقُرْاٰنِ الْكَرِيْمِ :

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ ؕ

وَلَأَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّ لَوْ اَعْجَبَتْكُمْ ۚ

وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا ؕ

وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّ لَوْ اَعْجَبَكُمْ ؕ

اُولٰٓئِكَ يَدْعُوْنَ إِلَى النَّارِ ۚ وَاللّٰهُ يَدْعُوْ إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهٖ ۚ

وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۞ {البقره:2:221}

اَلدَّرْسُ الثَّانِيْ وَالثَّلَاثُوْنَ

اَلْفِعْلُ الْمَاضِي الْمَجْهُوْلُ

	اَلْمُفْرَدُ	اَلتَّثْنِيَةُ	اَلْجَمْعُ
اَلْمُذَكَّرُ الْغَائِب	نُصِرَ	نُصِرَا	نُصِرُوْا
	اس (ایک مرد) کی مدد کی گئی	ان (دو مردوں) کی مدد کی گئی	ان (سب مردوں) کی مدد کی گئی
اَلْمُؤَنَّثُ الْغَائِبَةُ	نُصِرَتْ	نُصِرَتَا	نُصِرْنَ
	اس (ایک عورت) کی مدد کی گئی	ان (دو عورتوں) کی مدد کی گئی	ان (سب عورتوں) کی مدد کی گئی
اَلْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	نُصِرْتَ	نُصِرْتُمَا	نُصِرْتُمْ
	آپ (ایک مرد) کی مدد کی گئی	آپ (دو مردوں) کی مدد کی گئی	آپ (سب مردوں) کی مدد کی گئی
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُخَاطَبَةُ	نُصِرْتِ	نُصِرْتُمَا	نُصِرْتُنَّ
	آپ (ایک عورت) کی مدد کی گئی	آپ (دو عورتوں) کی مدد کی گئی	آپ (سب عورتوں) کی مدد کی گئی
اَلْمُذَكَّرُ الْمُتَكَلِّمُ	نُصِرْتُ	نُصِرْنَا	نُصِرْنَا
	میری (ایک مرد) مدد کی گئی	ہماری (دو مردوں) مدد کی گئی	ہماری (سب مردوں) مدد کی گئی
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُتَكَلِّمَةُ	نُصِرْتُ	نُصِرْنَا	نُصِرْنَا
	میری (ایک عورت) مدد کی گئی	ہماری (دو عورتوں) مدد کی گئی	ہماری (سب عورتوں) مدد کی گئی

اَلتَّمرِيْنُ

خُلِقَتْ	بنائی گئی	يَنْظُرُ	وہ دیکھتا ہے۔
رُفِعَتْ	وہ بلند کی گئی۔	اَلسَّارِقُ	چور
نُصِبَتْ	وہ گاڑی گئی۔	ضُرِبَ	وہ مارا گیا۔
سُطِحَتْ	وہ پھیلائی گئی۔	هَلُوْعًا	زیادہ لالچی۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

قَتَلَ زَيْدٌ خَالِدًا۔ قُتِلَ خَالِدٌ۔

كَتَبَ الطَّالِبُ رِسَالَةً۔ كُتِبَتِ الرِّسَالَةُ۔

قَرَأَ الْأَوْلَادُ الْقُرْاٰنَ الْكَرِيْمَ۔ قُرِئَ الْقُرْاٰنُ الْكَرِيْمُ۔

اَلْكُفَّارُ قُتِلُوْا۔ اَلسَّارِقُوْنَ ضُرِبُوْا۔

اَلْوَرَقَانِ قُطِعَا۔ اَلْأَبْوَابُ فُتِحَتْ۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِي الْقُرْاٰنِ الْكَرِيْمِ

اَفَلَا يَنْظُرُوْنَ اِلَى الْاِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۞ {الغاشية:88:17}

وَاِلَى السَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۞ {الغاشية:88:18}

وَاِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۞ {الغاشية:88:19}

وَاِلَى الْاَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۞ {الغاشية:88:20}

اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا ۞ {المعارج:70:19}

اَلدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالثَّلَاثُوْنَ

اَلْفِعْلُ الْمُضَارِعُ الْمَجْهُوْلُ

	اَلْمُفْرَدُ	اَلتَّثْنِيَةُ	اَلْجَمْعُ
اَلْمُذَكَّرُ الْغَائِبُ	يُنْصَرُ	يُنْصَرَانِ	يُنْصَرُوْنَ
	اس (ایک مرد) کی مدد کی جائے گی	ان (دو مردوں) کی مدد کی جائے گی	ان (سب مردوں) کی مدد کی جائے گی
اَلْمُؤَنَّثُ الْغَائِبَةُ	تُنْصَرُ	تُنْصَرَانِ	يُنْصَرْنَ
	اس (ایک عورت) کی مدد کی جائے گی	ان (دو عورتوں) کی مدد کی جائے گی	ان (سب عورتوں) کی مدد کی جائے گی
اَلْمُذَكَّرُ الْمُخَاطَبُ	تُنْصَرُ	تُنْصَرَانِ	تُنْصَرُوْنَ
	آپ (ایک مرد) کی مدد کی جائے گی	آپ (دو مردوں) کی مدد کی جائے گی	آپ (سب مردوں) کی مدد کی جائے گی
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُخَاطَبَةُ	تُنْصَرِيْنَ	تُنْصَرَانِ	تُنْصَرْنَ
	آپ (ایک عورت) کی مدد کی جائے گی	آپ (دو عورتوں) کی مدد کی جائے گی	آپ (سب عورتوں) کی مدد کی جائے گی
اَلْمُذَكَّرُ الْمُتَكَلِّمُ	أُنْصَرُ	نُنْصَرُ	نُنْصَرُ
	میری (ایک مرد) مدد کی جائے گی	ہماری (دو مردوں) مدد کی جائے گی	ہماری (سب مردوں) مدد کی جائے گی
اَلْمُؤَنَّثُ الْمُتَكَلِّمَةُ	أُنْصَرُ	نُنْصَرُ	نُنْصَرُ
	میری (ایک عورت) مدد کی جائے گی	ہماری (دو عورتوں) مدد کی جائے گی	ہماری (سب عورتوں) مدد کی جائے گی

اَلتَّمْرِيْنُ

يَقْطَعُ	وہ کاٹتا ہے۔	مُجْرِمٌ	مجرم
يُذَبِّحُ	وہ ذبح کرتا ہے۔	اَلتُّفَّاحُ	سیب
يُؤْخَذُ	لیا جاتا ہے۔	يَعْرِفُ	وہ پہچانتا ہے۔
نَاصِيَةٌ	پیشانی	اَلسَّارِقُ	چور

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

يَشْرَبُ خَالِدٌ مَاءً	اَلْمَآءُ يُشْرَبُ
تَاكُلُ خَالِدَةُ تُفَّاحًا	اَلتُّفَّاحُ يُؤْكَلُ
يَنْصُرُ اللّٰهُ الْمُسْلِمِيْنَ	اَلْمُسْلِمُوْنَ يُنْصَرُوْنَ
يُذَبِّحُوْنَ أَبْنَآءَ هُمْ	أَبْنَاءُ هُمْ يُذَبَّحُوْنَ
اَلْمُسْلِمُوْنَ يَقْتُلُوْنَ الْكُفَّارَ	اَلْكُفَّارُ يُقْتَلُوْنَ
اَلطَّالِبَاتُ يَكْتُبْنَ الرِّسَالَةَ	اَلرِّسَالَةُ تُكْتَبُ
يَقْطَعُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ	عَهْدُ اللّٰهِ يُقْطَعُ
اَلْقَاضِيْ يَضْرِبُ السَّارِقَ	اَلسَّارِقُ يُضْرَبُ
يُعْرَفُ الْمُجْرِمُوْنَ بِسِيْمٰهُمْ	فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيْ وَالْأَقْدَامِ
اَلْاَبُ يَضْرِبُ أَوْلَادَهٗ	اَلْأَوْلَادُ يُضْرَبُوْنَ
يَجْعَلُوْنَ أَصَابِعَهُمْ فِيْ آذَانِهِمْ	اَلْأَصَابِعُ تُجْعَلُ فِيْ آذَانِهِمْ

اَلدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالثَّلَاثُوْنَ

اَلْأَسْمَآءُ الْمَوْصُوْلَةُ

نَزَّلَ	اس نے اتارا	فَاسِقٌ	نافرمان
اَلْفُرْقَانُ	کسوٹی	اَلضَّلَالَةُ	گمراہی
نَذِيْرٌ	ڈرانے والا	اِشْتِرَاءٌ	خریداری
يُضِلُّ	وہ گمراہ کرتا ہے	صَبْرٌ	صبر

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

جَآءَ زَيْدُنِ الَّذِیْ أَبُوْهُ عَالِمٌ ذَهَبَ خَالِدُنِ الَّذِی أَخُوْهُ تَاجِرٌ

غَابَ الرَّجُلَانِ اللَّذَانِ يَبِيْعَانِ الثَّمَرَاتِ وَالْخَضْرَوَاتِ

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِی الْقُرْآنِ الْحَكِيْمِ:

قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ ۞ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلٰوتِهِمْ خَاشِعُوْنَ ۞ {المؤمنون:23:1,2}

هَلْ رَأَيْتَ الْبِنْتَ الَّتِیْ تَتَعَلَّمُ مِنْكَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟

فَازَتِ التِّلْمِيْذَتَانِ اللَّتَانِ جَآءَتَا مِنَ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيْفَيْنِ

قَدْ أَفْلَحَتِ الْمُؤْمِنَاتُ اللَّاتِی هُنَّ لِلزَّكٰوةِ فَاعِلَاتٌ

قَدْ خَابَتِ النِّسَآءُ اللَّاتِي هُنَّ خَائِنَاتٌ كَاذِبَاتٌ

اَلْمُتَّقِیْ مَنْ سَلَكَ سَبِيْلَ الْمُصْطَفٰى ﷺ وَنَبَذَ الدُّنْيَا وَرَاءَ الْقَفٰى

وَاجْتَنَبَ الْحَرَامَ وَالْجَفَاءَ وَكَلَّفَ نَفْسَهٗ بِالْإِخْلَاصِ وَالْوَفَاءِ

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُرْآنِ الْحَكِيْمِ

1۔ تَبٰرَكَ الَّذِىْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰى عَبْدِهٖ لِيَكُوْنَ لِلْعٰلَمِيْنَ نَذِيْرًا ۞

{25:الفرقان:1}

2۔ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ
وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا م يُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا
وَّ يَهْدِىْ بِهٖ كَثِيْرًا وَمَا يُضِلُّ بِهٖٓ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ ۞ {2:البقره:26}

3۔ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِىْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ
اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ۞ {2:البقرة:24}

4۔ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ
فَمَآ اَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ۞ {2:البقرة:175}

5۔ اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۞

{9:التوبة:111}

اَلدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالثَّلَاثُوْنَ

اَلْفِعْلُ وَالْفَاعِلُ وَالْمَفْعُوْلُ بِهٖ

اَلْجَائِزَةُ	انعام	اَلْقَمَرُ	چاند
اَلشَّمْسُ	سورج	اَلطَّيْرُ	پرندہ
سِرَاجٌ	چراغ	قَبَّلَ	اس نے بوسہ لیا
مَشْرَبٌ	پینے کی جگہ	اَلْأَسْوَدُ	سیاہ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

حَفِظَ الطَّالِبُ الدَّرْسَ — فَأَعْطَى الْأُسْتَاذُ الْجَائِزَةَ

سَمِعَ الْمُسْلِمُ الْأَذَانَ — فَذَهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ

يَنْصُرُ اللّٰهُ الْمُسْلِمِيْنَ — فَالْمُسْلِمُوْنَ يَشْكُرُوْنَ اللّٰهَ

جَعَلَ اللّٰهُ الشَّمْسَ سِرَاجًا — وَجَعَلَ اللّٰهُ الْقَمَرَ نُوْرًا

إِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ — قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ

لَا تَقْتُلُوْا أَنْفُسَكُمْ — صَلُّوْا عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَأَصْحَابِهٖ

اُسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ — خُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ

قَتَلْتَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ — أَخَذْتُ قَلَمًا وَكَتَبْتُ كِتَابًا

- اَلْفَاعِلُ (عام طور پر ایک پیش یا دو پیش کے ساتھ ختم ہوتا ہے۔)
- اَلْمَفْعُوْلُ بِهٖ (عام طور پر ایک زبر یا دو زبر کے ساتھ ختم ہوتا ہے۔)

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إِلى اللغة العربية۔

1 ایک طالب علم نے ایک خط لکھا۔

2 میرا بھائی مسجد میں گیا۔

3 بچے سے قلم کیوں لیا؟

4 میں نے بچے سے قلم نہیں لیا۔

5 ہم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں۔

6 کیا ہم نے زمین کو گہوارہ بنایا ہے؟

7 نہیں، اللہ تعالیٰ نے زمین کو گہوارہ بنایا ہے۔

8 مسلمان سیاہ پتھر کو بوسہ دے رہے ہیں۔

9 سورج چراغ ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نور ہیں۔

10 اساتذہ مسجد میں بیٹھے ہیں۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1	إِنَّ اللّٰهَ طَوٰى لِيَ الْأَرْضَ	فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا
2	مَتٰى قَبَّلْتُم الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ؟	قَبَّلْنَاهُ قَبْلَ صَلٰوةِ الْفَجْرِ
3	هَلْ صَلَّيْتِ صَلٰوةَ الْعَصْرِ؟	نَعَمْ! صَلَّيْتُ صَلٰوةَ الْعَصْرِ
4	أَ قَرَأْتَ الْقُرْاٰنَ بَعْدَ صَلٰوةِ الْفَجْرِ؟	نَعَمْ ، قَرَأْتُ
5	أَمَا حَفِظْتِ الدَّرْسَ إِلَى الْآنِ؟	بَلٰى ، حَفِظْتُ

اَلدَّرْسُ السَّادِسُ وَالثَّلَاثُوْنَ

اَلْمُبْتَدَأُ وَالْخَبَرُ

عَادِلٌ	انصاف کرنے والا	نَاقَةٌ	اونٹنی
فَوْزٌ	کامیابی	سُوْقٌ	بازار
حُدُوْدٌ	حدود	فَضْلٌ	فضل
مُبَارَكٌ	مبارک	اَلْأَسْوَدُ	سیاہ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

اَلْقَلَمُ صَغِيرٌ　اَلْكِتَابُ كَبِيْرٌ　اَلْوَلَدُ جَمِيلٌ

اَلْوَالِدُ رَحِيْمٌ　اَلْقَاتِلُ ظَالِمٌ　وَالْحَاكِمُ عَادِلٌ

ذٰلِكَ فَوْزٌ عَظِيْمٌ　هٰذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ　هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ

تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ　تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ

اَلْوَرْدَةُ الْجَمِيْلَةُ فِى الْجَنَّةِ　اَلْكَلْبُ الْأَسْوَدُ فِي السُّوْقِ

اَللّٰهُ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ　اَللّٰهُ خَلَقَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

كِتَابُ الْمُسْلِمِيْنَ كِتَابُ اللّٰهِ　وَرَسُوْلُهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ

سُوْرَةُ يٰسٓ قَلْبُ الْقُرْاٰنِ　وَنَبِيُّنَا قَلْبُ الْعَالَمِيْنَ

قَلْبُ الْعَبْدِ فِي يَدِ الرَّحْمٰنِ　مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ وَّ حَقِيْرٌ

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إِلى اللغة العربية۔

1 یہ دونوں قلم چھوٹے ہیں۔

2 حضرت صالح علیہ السلام کی اونٹنی اللہ تعالیٰ کی نشانی تھی۔

3 انصاف کرنے والا اللہ کا دوست ہے۔

4 ظالم لوگ شیطان کے دوست ہیں۔

5 سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں۔

6 قرآن مجید مسلمانوں کی کتاب ہے۔

7 گھر میں دو کالے کتے ہیں۔

8 بڑی کتاب استاد کے ہاتھ میں ہے۔

9 علم اللہ کا فضل ہے۔

10 حکمت اللہ تعالیٰ کا فضل ہے۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1 وَاللّٰهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِيْنَ۔

2 وَاللّٰهُ أَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ۔

3 رَبُّنَا رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ۔

4 نَبِيُّنَا نَبِيُّ الْعٰلَمِيْنَ۔

5 نَحْنُ عِبَادُ اللّٰهِ۔

اَلدَّرْسُ السَّابِعُ وَالثَّلَاثُوْنَ

اِسْمُ الْفَاعِلِ

جَالِسٌ	بیٹھنے والا	سَامِعٌ	سننے والا
قَائِمٌ	کھڑا ہونے والا۔	مُقِيْمٌ	رہائشی
صَائِمٌ	روزہ دار	نَائِمٌ	سونے والا
مُجْتَهِدٌ	محنتی	اٰكِلٌ	کھانے والا

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

اَلْوَالِدُ جَالِسٌ۔ وَالْوَلَدُ قَائِمٌ۔

خَالِدٌ مُسَافِرٌ۔ وَسَعِيْدٌ مُقِيْمٌ۔

اَلْأُسْتَاذَانِ جَالِسَانِ۔ وَالتِّلْمِيْذَانِ قَائِمَانِ۔

اَلْمُعَلِّمُوْنَ جَالِسُوْنَ۔ وَالطَّالِبُوْنَ قَائِمُوْنَ۔

اَلْأُمُّ جَالِسَةٌ۔ وَالْبِنْتُ قَائِمَةٌ۔

اَلْأُخْتَانِ جَالِسَتَانِ۔ وَالصَّدِيْقَتَانِ قَائِمَتَانِ۔

اَلْأَخَوَاتُ جَالِسَاتٌ۔ وَالْأُمَّهَاتُ قَائِمَاتٌ۔

اَلْمُسْلِمَانِ صَائِمَانِ۔ وَالْمُسْلِمَاتُ صَائِمَاتٌ۔

اَلرِّجَالُ مُجْتَهِدُوْنَ۔ وَالنِّسَاءُ مُجْتَهِدَاتٌ۔

اِسمُ الْفَاعِلِ

جَالِسٌ	بیٹھا ہوا (ایک آدمی)	وَاحِدٌ مُّذَكَّرٌ
جَالِسَانِ	بیٹھے ہوئے (دو آدمی)	تَثْنِيَةٌ مُّذَكَّرٌ
جَالِسُوْنَ	بیٹھے ہوئے (دو سے زیادہ مرد)	جَمْعٌ مُّذَكَّرٌ
جَالِسَةٌ	بیٹھی ہوئی (ایک عورت)	وَاحِدٌ مُّؤَنَّثٌ
جَالِسَتَانِ	بیٹھی ہوئی (دو عورتیں)	تَثْنِيَةٌ مُّؤَنَّثٌ
جَالِسَاتٌ	بیٹھی ہوئی (دو سے زیادہ عورتیں)	جَمْعٌ مُّؤَنَّثٌ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية۔

1 استاد کے سامنے دو طلباء کھڑے ہیں۔

2 بچے گھر میں سو رہے ہیں۔

3 محنتی اساتذہ مسجد میں بیٹھے ہیں۔

4 متقی بہنیں قرآن پاک پڑھ رہی ہیں۔

5 مسلمان مسافر روزہ رکھے ہوئے ہیں۔

6 مسافر مسجد میں سو رہے ہیں۔

7 میرے بھائی کھا پی رہے ہیں۔

8 طلباء اپنے اساتذہ کے سامنے بیٹھے ہیں۔

9 محنتی طلباء پڑھ رہے ہیں۔

10 یہ دونوں بھائی قرآن پاک کی تلاوت کر رہے ہیں۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1	اَلْأَوْلَادُ جَالِسُوْنَ	2	اَلْبِنْتُ جَالِسَةٌ
3	اَلطِّفْلَةُ نَائِمَةٌ	4	اَلطِّفْلُ اٰكِلٌ
5	اَلطَّالِبَانِ كَاتِبَانِ	6	اَلطَّالِبَتَانِ كَاتِبَتَانِ
7	اَلْأَخُ قَاعِدٌ	8	اَلْأَخَوَانِ قَاعِدَانِ
9	اَلْإِخْوَةُ قَاعِدُوْنَ	10	اَلْأَخَوَاتُ قَاعِدَاتٌ

صحح الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1 اَلْمُدَرِّسُ دَاخِلُوْنَ فِي الْفَصْلِ ....

2 اَلطَّالِبَانِ خَارِجُوْنَ مِنَ الْفَصْلِ ....

3 اَلطَّالِبَةُ كَاتِبَاتٌ عَلَى الْكِتَابِ ....

4 اَلطَّالِبَاتُ جَالِسَةٌ عَلَى الْأَرْضِ ....

5 اَلْمُدَرِّسُوْنَ دَاخِلٌ فِي الْفَصْلِ ....

6 اَلطُّلَّابُ خَارِجَانِ مِنَ الْفَصْلِ ....

7 اَلْأَطْفَالُ نَائِمَانِ ....

8 اَلطِّفْلَانِ نَائِمَةٌ ....

9 اَلْإِخْوَةُ وَاقِفَانِ ....

10 اَلْأَخَوَاتُ وَاقِفَتَانِ ....

اَلدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالثَّلَاثُوْنَ

اِسْمُ الْمَفْعُوْلِ

مَخْدُوْمٌ	خدمت کیا گیا۔	مَفْهُوْمٌ	سمجھا ہوا۔
مَقْتُوْلٌ	قتل کیا گیا۔	مَسْمُوْعٌ	سنا ہوا۔
مَضْرُوْبٌ	مارا پیٹا گیا۔	مَفْتُوْحٌ	کھلا ہوا۔
مَغْلُوْبٌ	ہارا ہوا۔	مَنْصُوْرٌ	مدد کیا ہوا۔

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

اَلْعَبْدُ مَظْلُوْمٌ۔ وَالْمَلِكُ مَخْدُوْمٌ۔

اَلْبَوَّابَانِ مَظْلُوْمَانِ۔ وَالْوَزِيْرَانِ مَخْدُوْمَانِ۔

اَلْيَتَامٰى مَظْلُوْمُوْنَ۔ وَالْوُرَثَاءُ مَخْدُوْمُوْنَ۔

اَلْأَمَةُ مَظْلُوْمَةٌ۔ وَالْمَلِكَةُ مَخْدُوْمَةٌ۔

اَلزَّوْجَتَانِ مَظْلُوْمَتَانِ۔ والْبِنْتَانِ مَخْدُوْمَتَانِ۔

اَلْمُطَلَّقَاتُ مَظْلُوْمَاتٌ۔ وَالْمَنْكُوْحَاتُ مَخْدُوْمَاتٌ۔

اَلرَّجُلَانِ مَقْتُوْلَانِ۔ وَالطَّالِبَانِ مَضْرُوْبَانِ۔

اَلْأَنْبِيَآءُ مَعْصُوْمُوْنَ۔ والْآوْلِيَاءُ مَحْفُوْظُوْنَ۔

اَلدَّرْسُ مَفْهُوْمٌ۔ وَالْكَلَامُ مَسْمُوْعٌ۔

اَلْأَقْلَامُ مَكْسُوْرَةٌ۔ وَالْكُتُبُ مَفْتُوْحَةٌ۔

اَلْمُسْلِمُ مَنْصُوْرٌ۔ وَالْكَافِرُ مَغْلُوْبٌ ۔

اِسْمُ الْمَفْعُوْلِ

مَفْتُوْحٌ	کھلی ہوئی ایک چیز	وَاحِدٌ مُّذَكَّرٌ
مَفْتُوْحَانِ	کھلی ہوئی دو چیزیں	تَثْنِيَةٌ مُّذَكَّرٌ
مَفْتُوْحُوْنَ	کھلی ہوئی دو سے زیادہ چیزیں	جَمْعٌ مُّذَكَّرٌ
مَفْتُوْحَةٌ	کھلی ہوئی ایک چیز	وَاحِدٌ مُّؤَنَّثٌ
مَفْتُوْحَتَانِ	کھلی ہوئی دو چیزیں	تَثْنِيَةٌ مُّؤَنَّثٌ
مَفْتُوْحَاتٌ	کھلی ہوئی دو سے زیادہ چیزیں	جَمْعٌ مُّؤَنَّثٌ

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية۔

1 یہ دونوں قلم ٹوٹ چکے ہیں۔

2 یقیناً اللہ کی رحمت صبر کرنے والوں کے قریب ہے۔

3 دو کھلی ہوئی کتابیں کرسی کے نیچے ہیں۔

4 نوکر اور اسکا آقا کھانا کھا رہے ہیں۔

5 طلباء اپنا سبق پڑھ رہے ہیں۔

6 مظلوم خواتین گلیوں میں روتی ہیں۔

7 یہ ماں اور باپ کے درمیان معاملہ ہے۔

8 ٹوٹی ہوئی قلم کھلی ہوئی کتاب پر ہے۔

اَلدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالثَّلَاثُوْنَ

اَلْحُرُوْفُ الْمُشَبَّهَةُ بِالْفِعْلِ

فَائِزٌ	کامیاب	نُجُوْمٌ	ستارے
خَائِبٌ	ناکام	حُمُرٌ	گدھے
مُبِيْنٌ	روشن	مُسْتَنْفِرَةٌ	خوفزدہ
مُغْلَقَةٌ	بند	عَدُوٌّ	دشمن

ترجم الجمل الآتية الى اللغة الأردية۔

إِنَّ زَيْدًا فَائِزٌ — إِنَّ بَكْرًا خَائِبٌ

إِنَّ الْمُنَافِقَ كَاذِبٌ — إِنَّ الْمُسْلِمَ صَادِقٌ

عَلِمْتُ أَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ — وَجَدْتُّ أَنَّ الشَّيْطَانَ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ

عَلِمْتُ أَنَّ الْاِمْتِحَانَ قَرِيْبٌ — يَسُرُّنِىْ أَنَّ الزَّهْرَةَ نَاضِرَةٌ

كَأَنَّ وَجْهَهٗ بَدْرٌ — كَأَنَّ الْعُيُوْنَ نُجُوْمٌ

كَأَنَّ وَجْهَهٗ وَرَقَةُ مُصْحَفٍ — كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ

لَيْتَ الشَّبَابَ عَائِدٌ — لَيْتَ الْمَوْتَ رَاجِعٌ

لَيْتَ الْمَيّتَ حَيٌّ — لَيْتَ الْحَبِيْبَ يُوْصِلُ

اَلتّلْمِيْذُ غَبِيٌّ — لٰكِنَّ اُسْتَاذَهٗ ذَكِيٌّ

اَلْوَلَدُ سَخِيٌّ — لٰكِنَّ اَبَاهُ بَخِيْلٌ

لَعَلَّ الْحَبِيْبَ رَحِيْمٌ — لَعَلَّ الْعَدُوَّ كَرِيْمٌ

اَلْحُرُوْفُ الْمُشَبَّهَةُ بِالْفِعْل 6 ہیں۔

إِنَّ　أَنَّ　كَأَنَّ　لٰكِنَّ　لَيْتَ　لَعَلَّ

عام طور پر ان کے بعد آنے والے پہلے لفظ کے آخر میں ایک زبر یا دو زبر ہوتی ہے۔

اسی طرح ان کے بعد آنے والے دوسرے لفظ کے آخر میں ایک پیش یا دو پیش ہوتی ہیں۔

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُرْآنِ الْحَكِيمِ

إِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ لَكَاذِبُوْنَ ۞ {63:المنافقون:1}

إِنَّآ اِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُوْنَ ۞ {36:یٰسٓ:16}

إِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۞ {7:الاعراف:56}

إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِي جَنّٰتٍ وَّ نَهَرٍ ۞ {54:القمر:54}

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَاسِقُوْنَ ۞ {3:ال عمران:82}

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية۔

1 یقیناً مسلمان پریشانیوں میں ہیں۔

2 یقیناً کافر جہنم میں ہیں۔

3 لیکن منافق ناراض ہیں۔

4 یقیناً مسلمان مسجدوں میں ہیں۔

5 بے شک بچے سو رہے ہیں۔

اَلدَّرْسُ الْأَرْبَعُوْنَ

اَلْأَفْعَالُ النَّاقِصَةُ

لَعِيْنٌ	ملعون	ضَلَالٌ	غلطی
لَئِيْمٌ	کمینہ	اَلنُّجُوْمُ	ستارے
رَابِحٌ	نفع بخش	طَالِعٌ	طلوع ہونے والا
مَوْقُوْتٌ	مقرر	اَلسَّحَابُ	بادل

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

كَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيمًا۔ كَانَ الشَّيْطَانُ لَعِينًا لَئِيمًا۔

صَارَ الْفَقِيْرُ غَنِيًّا۔ صَارَ الْغَنِيُّ فَقِيرًا۔

أَصْبَحَ التَّاجِرُ رَابِحًا۔ أَمْسَى الرَّابِحُ خَاسِرًا۔

أَضْحَى الْجَاهِلُ عَالِمًا۔ ظَلَّ زَيْدٌ قَائِمًا۔

بَاتَ عَمْرٌو جَالِسًا۔ مَا فَتِئَ النُّجُوْمُ مُنَوَّرَةً۔

اِجْلِسْ مَادَامَ خَالِدٌ كَاتِبًا۔ مَاانْفَكَّ الْقَمَرُ غَائِبًا۔

لَيْسَ الْأُسْتَاذُ حَاضِرًا۔ مَا بَرِحَ الْأَسَدُ نَائِمًا۔

مَازَالَ الشَّمْسُ طَالِعًا۔ مَازَالَ السَّحَابُ يَمْطُرُ۔

كَانَ مِنَ الْكَافِرِيْنَ۔ أَكُنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ۔

وَإِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلَالٍ مُّبِيْنٍ ۞ {آل عمران:3 :164}

إِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتَابًا مَّوْقُوْتًا ۞ {النساء:4 :103}

اَلْأَفْعَالُ النَّاقِصَةُ 13 ہیں.

كَانَ صَارَ أَصْبَحَ أَمْسٰى أَضْحٰى ظَلَّ بَاتَ

مَا بَرِحَ مَاانْفَكَّ مَا دَامَ مَا زَالَ مَا فَتِئَ لَيْسَ

عام طور پر ان کے بعد آنے والے پہلے لفظ کے آخر میں ایک پیش یا دو پیش ہوتی ہے۔

عام طور پر ان کے بعد آنے والے دوسرے لفظ کے آخر میں ایک زبر یا دو زبر ہوتی ہے۔

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1 صبح غریب آدمی امیر ہو گیا۔

2 یقیناً اللہ تعالی سب سنتا ہے۔

3 نوکر شام کو بادشاہ بنا۔

4 طلباء قرآن خوانی کر رہے ہیں۔

5 سورج آسمان پر چمکتا رہا۔

6 اساتذہ موجود نہیں ہیں۔

7 طلباء اساتذہ بن گئے۔

8 رات کے وقت تاجر اساتذہ بن گئے۔

9 پڑھیں، جب تک خادم لکھ رہا ہے۔

10 بادل کے بارش ہونے تک سوئے۔

اَلدَّرْسُ الْحَادِي وَالْأَرْبَعُوْنَ

اَلْحُرُوْفُ الْجَارَّةُ

كَذَّابٌ	بڑا جھوٹا	خُلُقٌ	آداب
تَالٍ	تلاوت کرنے والا	اَلسَّاعَةُ	لمحہ
خَتَمَ	اس نے مہر لگا دی	يَلْعَنُ	وہ لعنت بھیجتا ہے
نَعِيْمٌ	نعمتیں	خَيْرٌ	بہتر

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ — تَاللّٰهِ أَنْتَ سَاحِرٌ كَذَّابٌ۔

إِنَّ صَدِيْقَكَ كَالْأَسَدِ — لِلّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُوْلِهٖ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ {المنٰفقون:63:8}

فُزْتُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ — وَاللّٰهِ أَنْتَ سَاحِرٌ۔

مَا رَأَيْتُ شَاهِدًا مُنْذُ يَوْمٍ — مَا كَتَبْنَا مُذْ يَوْمٍ۔

فَازَ الطُّلَّابُ خَلَا سَعِيْدٍ — رُبَّ تَالٍ لِّلْقُرْاٰنِ وَالْقُرْاٰنُ يَلْعَنُهٗ۔

ذَهَبَ النَّاسُ حَاشَا فَهِيْمٍ — ذَهَبْتُ مِنَ الْمَسْجِدِ إِلَى السُّوْقِ۔

صَامَ الْأَوْلَادُ عَدَا رَضِيْعٍ — إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ۞ {الانفطار:82:13}

يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ — إِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ۞ {القلم:68:4}

خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ — إِنَّ أَبِيْ قَدْ ذَهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ۔

سَافَرْتُ يَوْمًا حَتَّى الصُّبْحِ — وَاللّٰهِ هُوَ أَحْسَنُ مِنَ الْقَمَرِ

وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ — وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ

اَلْحَرُوْفُ الْجَارَۃُ 17 ہیں۔

بَا و تَا و كَافُ و لَامُ و وَاو مُنْذُ مُذْ خَلا

رُبَّ حَاشَا مِنْ عَدَا فِيْ عَنْ عَلٰى حَتّٰى إِلٰى

ان کے بعد آنے والا لفظ عام طور پر ایک زیر یا دو زیر کے ساتھ ختم ہوتا ہے۔

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة العربية۔

1 اساتذہ ہاتھوں سے پیٹ رہے ہیں۔

2 یقیناً بچوں کے چہرے چاند کی طرح ہوتے ہیں۔

3 تمام تعریفیں اللہ رب العالمین کیلئے ہیں۔

4 یقیناً آپ سیدھے راستے پر ہیں۔

5 خدا کی قسم محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے محبوب ہیں۔

6 آپ نے دو دن سے کیوں نہیں کھایا؟

7 وہ مسلمان ہونے کے بارے میں پوچھ رہے ہیں۔

8 عوام حج پر جا رہے ہیں۔

9 بچے سوئے تھے سوائے سعید کے۔

10 حجاج اپنے گھروں کو لوٹ رہے ہیں۔

اَلدَّرْسُ الثَّانِي وَالْأَرْبَعُوْنَ

أَفْعَلُ التَّفْضِيْلِ

أَوْلٰی	قابل قدر	اَلْبَعُوْضَةُ	مچھر
أَزْكٰی	ازکی	أَسْرَعُ	تیز ترین
كَرِيْمٌ	مہربان	ذَكِيٌّ	ذہین
اَلذُّبَابُ	مکھی	أَطْهَرُ	خالص ترین

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

اَلْوَلَدُ الْأَكْبَرُ فِی الْمَسْجِدِ
اَلْبِنْتُ الْكُبْرٰی فِی الْبَيْتِ
اَلْوَلَدَانِ الْأَكْبَرَانِ فِی الْمَدْرَسَةِ
اَلْبِنْتَانِ الْكُبْرَيَانِ فِی الْجَامِعَةِ
اَلْأَوْلَادُ الْأَكْبَرُوْنَ فِی الْكُلِّيَّةِ
اَلْبَنَاتُ الْكُبْرَيَاتُ يَطْبَخْنَ الطَّعَامَ

اَلْحِصَانُ الْأَسْرَعُ سَبَقَ
اَلنَّاقَةُ السُّرْعٰی سَبَقَتْ
اَلْحِصَانَانِ الْأَسْرَعَانِ سَبَقَا
اَلنَّاقَتَانِ السُّرْعَيَانِ سَبَقَتَا
اَلرِّجَالُ الْأَسْرَعُوْنَ سَبَقُوْا
اَلنِّسَآءُ السُّرْعَيَاتُ سَبَقْنَ

اَلذُّبَابُ الْأَضْعَفُ مَاتَ
اَلْبَعُوْضَةُ الضُّعْفٰی مَاتَتْ
اَلذُّبَابَانِ الْأَضْعَفَانِ مَاتَا
اَلْبَعُوْضَتَانِ الضُّعْفَيَانِ مَاتَتَا
اَلطَّالِبُوْنَ الْأَذْكَوْنَ فَازُوْا
اَلطَّالِبَاتُ الذُّكْيَاتُ فُزْنَ

أَفْعَلُ التَّفْضِيْلِ

أَكْبَرُ	سب سے بڑا ایک مرد	وَاحِدٌ مُّذَكَّرٌ
أَكْبَرَانِ	سب سے بڑے دو مرد	تَثْنِيَةٌ مُّذَكَّرٌ
أَكْبَرُوْنَ	سب سے بڑے دو سے زیادہ مرد	جَمْعٌ مُّذَكَّرٌ
كُبْرٰى	سب سے بڑی ایک عورت	وَاحِدٌ مُّؤَنَّثٌ
كُبْرَيَانِ	سب سے بڑی دو عورتیں	تَثْنِيَةٌ مُّؤَنَّثٌ
كُبْرَيَاتٌ	سب سے بڑی دو سے زیادہ عورتیں	جَمْعٌ مُّؤَنَّثٌ

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

1 اِنَّ رَبَّكَ هُوَاَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ …… {125:النحل:16}

2 هُوَاَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدٰى …… {30:النجم:53}

3 ذٰلِكُمْ اَزْكٰى لَكُمْ وَاَطْهَرُ ؕ {232:البقرة:2}

4 اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰكُمْ {13:الحجرات:49}

5 اَلنَّبِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ…… {6:الاحزاب:33}

6 اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِاِبْرَاهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا النَّبِيُّ {68:ال عمران:3}

7 لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۙ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ ۞ {3:القدر:97}

8 اَيُّهُمْ اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ؕ …… {11:النساء:4}

اَلدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْأَرْبَعُوْنَ

اَلْمَعْرِفَةُ وَالنَّكِرَةُ

عَصْرٌ	وقت	اَلْفَلَاحُ	خوشحالی
خُسْرٌ	نقصان	أَسَاسٌ	بنیاد
اَلتَّوَاصِي	عہدنامہ	أَقْسَمَ	اس نے قسم کھائی
اَلْفَوْزُ	کامیابی	أُخِذَتْ	لیا گیا

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

اَلْوَلَدُ جَمِيْلٌ

وَلَدُ رَاشِدَةَ ذَكِيٌّ

خَالِدٌ وَرَاشِدٌ صَدِيْقَانِ

هُمْ رِجَالٌ صَالِحُوْنَ

أَوْلَادُكُمْ مُجْتَهِدُوْنَ

هُوَالَّذِي يُصَلِّي مُسْلِمٌ

اَلْبَاكِسْتَانُ وَطَنِي

قَلَمُ الْأُسْتَاذِ ثَمِيْنٌ

أُولٰئِكَ خُدَّامُ الْمَلِكِ

ذٰلِكَ الْكِتَابُ لِيْ

أَبُوْنَا أُسْتَاذٌ كَبِيْرٌ

اَلْبِنْتُ جَمِيْلَةٌ

بِنْتُ رَاشِدَةَ ذَكِيَّةٌ

خَالِدَةٌ وَذَكِيَّةٌ صَدِيْقَتَانِ

هُنَّ نِسَاءٌ صَالِحَاتٌ

بَنَاتُكُمْ مُجْتَهِدَاتٌ

وَلَدِي طَالِبٌ رَشِيْدٌ

دِيْنُنَا وَدِيْنُكُمُ الْإِسْلَامُ

كِتَابُ الطَّالِبِ كَبِيْرٌ

هٰؤُلَاءِ بَنَاتُ أُخْتِي

هٰذَا الْقَلَمُ لَكَ

أُمُّنَا أُسْتَاذَةٌ كَبِيْرَةٌ

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ

وَالْعَصْرِ ۞ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ۞

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۞

{العصر:103:1,2,3}

هٰذِهِ السُّوْرَةُ إِسْمُهَا سُوْرَةُ الْعَصْرِ۔

اِسْمُهَا أُخِذَتْ مِنْ أَوَّلِ كَلِمَةٍ۔

هٰذِهِ السُّوْرَةُ مَكِّيَّةٌ ، فِيْهَا ثَلَاثُ اٰيَاتٍ ۔

إِنَّ اللّٰهَ أَقْسَمَ بِصَلٰوةِ الْعَصْرِ أَوْ بِعَصْرِ حَبِيْبِهِ الْكَرِيْمِ ﷺ أَوَّلًا۔

ثُمَّ بَيَّنَ أَسَاسَ الْفَوْزِ وَالْفَلَاحِ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۔

وَهُوَ حُصُوْلُ أُمُوْرٍ أَرْبَعَةٍ:

اَلْأَوَّلُ هُوَ الْإِيْمَانُ

وَالثَّانِيْ هُوَ عَمَلٌ صَالِحٌ

وَالثَّالِثُ هُوَ التَّوَاصِيْ بِالْحَقِّ

وَالرَّابِعُ هُوَ التَّوَاصِىْ بِالصَّبْرِ۔

اَلدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالْأَرْبَعُوْنَ

اَلْمَوْصُوْفُ وَالصِّفَةُ

فِئَةٌ	پارٹی	قَوْلٌ	کلام
إِذْنٌ	اجازت	مَعْرُوْفٌ	مشہور
يَحْكُمُ	وہ فیصلہ کرتا ہے	يَتْبَعُ	وہ پیروی کرتا ہے
يَعْقِلُ	وہ جانتا ہے	أَعْجَبَ	اس نے خوش کیا

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

اَلصِّفَةُ تَكُوْنُ مُطَابِقًا لِّلْمَوْصُوْفِ فِيْ عَشْرَةٍ :

اَلرَّفْعِ وَالنَّصْبِ وَالْجَرِّ

وَالتَّذْكِيرِ وَالتَّانِيْثِ

وَالْإِفْرَادِ وَالتَّثْنِيَةِ وَالْجَمْعِ

وَالتَّعْرِيْفِ وَالتَّنْكِيرِ

كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيْلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيْرَةً بِإِذْنِ اللّٰهِ {البقرة 2:249}

اَلْوَلَدُ الصَّالِحُ يَقْرَأُ الْقُرْاٰنَ الْحَكِيْمَ فِى الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ

اَلرِّجَالُ الصَّالِحُوْنَ يَعْبُدُوْنَ اللّٰهَ لِرِضَائِهٖ

اَلْمَلِكَانِ الصَّالِحَانِ يَحْكُمَانِ بِالْعَدْلِ وَالْإِنْصَافِ

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ

1۔ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۞ {5: يوسف :12}

2 ۔إِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ قُرْءٰ نًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ۞ {2: يوسف :12}

3 ۔ قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ وَّمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَّتْبَعُهَآ اَذًى ط۔ {263:البقره:2}

4۔ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ۔ {221:البقره:2}

5۔ وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ ۔ {221:البقره:2}

6۔فِىْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ لا فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا ج

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۞ {10:البقرة:2}

7۔عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ قَالَ:

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلی اللہ علیہ وسلم :

ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ :

اَلشَّيْخُ الزَّانِي ، وَالْعَائِلُ الْمَزْهُوُّ،وَالْإِمَامُ الْكَذَّابُ {سنن النسائی:2576}

8۔عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ قَالَ:

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلی اللہ علیہ وسلم :

اَلْمُؤْمِنُ الْقَوِىُّ خَيْرٌ وَّ أَحَبُّ إِلَى اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيْفِ

{صیحیح مسلم :2664}

اَلدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْأَرْبَعُوْنَ

اَلْمُضَافُ وَالْمُضَافُ إِلَيْهِ

وَاسِعَةٌ	کشادہ	أَعُوْذُ	میں پناہ لیتا ہوں
أَدْنٰی	کمتر	اَلْوَسْوَاسُ	سرگوشی
حُجْرَةٌ	کمرہ	اَلْخَنَّاسُ	شیطان
فَضْلٌ	فضل	صُدُوْرٌ	سینے

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۞ هُوَمَالِكُ يَوْمِ الدِّيْنِ

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۞ لَيْلَةُ الْمِيْلَادِ خَيْرٌ مِّنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

هَاتَانِ الْبِنْتَانِ صَالِحَتَانِ   بِنْتَا شَاهِدٍ قَدْ ذَهَبَتَا اِلٰى مِصْرَ

اَلْمُسْلِمُوْنَ عَالِمُوْنَ   اَلْمُسْلِمُوْنَ عَالِمُوا الْقُرْاٰنِ

كِتَابُ حَامِدٍ فِيْ يَدِهٖ   قَلَمُ مَحْمُوْدٍ فِيْ يَدِ الْمُعَلِّمِ

أَبْوَابُ الْمَسْجِدِ مَفْتُوْحَةٌ حُجُرَاتُ الْمَسْجِدِ وَاسِعَةٌ

طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ {سنن ابن ماجه،حديث:224 }

فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِيْ عَلٰى أَدْنَاكُمْ {سنن ترمذی،حديث:2685 }

مَوْتُ الْعَالِمِ مَوْتُ الْعَالَمِ اَلْعُلَمَاءُ وَرَثَةُ الْاَنْبِيَاءِ {سنن ابی داؤد،حدیث:3641 }

عُلَمَاءُ اُمَّتِيْ كَأَنْبِيَاءِ بَنِى إِسْرَائِيْلَ {سلسلة الاحاديث الصحيحة،حديث:2669}

اَللّٰهُ رَبُّ مُحَمَّدٍ صَلَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَا   نَحْنُ عِبَادُ مُحَمَّدٍ صَلَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَا

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

قُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۞

مَلِكِ النَّاسِ ۞

اِلٰهِ النَّاسِ ۞

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۞

اَلَّذِي يُوَسْوِسُ فِىْ صُدُوْرِ النَّاسِ ۞

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۞

{1,2,3,4,5,6الناس:114}

هٰذِهِ السُّوْرَةُ اِسْمُهَا سُوْرَةُ النَّاسِ ۔

اُخِذَ اِسْمُهَا مِنَ الْجُمْلَةِ الْأُوْلٰى۔

هٰذِهِ السُّوْرَةُ مَكِّيَّةٌ قَدْ أُنْزِلَتْ بَعْدَ الْهِجْرَةِ ۔ فِيْهَا سِتُّ ايَاتٍ۔

إِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى قَدْ عَلَّمَ النَّاسَ فِيْ هٰذِهِ السُّوْرَةِ

أَنْ تَتَعَوَّذُوْا بِهٖ مِنَ الشُّرُوْرِ كُلِّهَا۔

لِأَنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يَعْلَمُ الْأَشْيَآءَ كُلَّهَا ظَوَاهِرَهَا وَبَوَاطِنَهَا

وَهُوَعَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ۔

اَلدَّرْسُ السَّادِسُ وَالْأَرْبَعُوْنَ

اَلصِّدْقُ

قَنَعَ	اس نے قناعت کی	اَلسَّرِقَةُ	چوری کرنا
نَقَضَ	وہ ٹوٹ گیا	اَلْخَمْرُ	شراب
اِنْسَدَّ	وہ بند ہو گیا	اَلْخَاطِرُ	دل
اَلْمَعَاصِي	نافرمانیاں	عَرَضَ	وہ بے نقاب

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

إِنَّ وَاحِدًا جَآءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ :

إِنِّي رَجُلٌ أُرِيْدُ أَنْ أُؤْمِنَ بِكَ إِلَّا إِنِّي أُحِبُّ الْخَمْرَ وَالزِّنَا وَالسَّرِقَةَ وَالْكِذْبَ

وَالنَّاسُ يَقُوْلُوْنَ لِأَنَّكَ تُحْرِمُ هٰذِهِ الْأَشْيَاءَ وَلَا طَاقَةَ عَلٰى تَرْكِهَا بِأَسْرِهَا

فَإِنْ قَنَعْتَ مِنِّي بِتَرْكِ وَاحِدٍ مِّنْهَا آمَنْتُ بِكَ۔

فَقَالَ ﷺ :اُتْرُكِ الْكِذْبَ ، فَقِبِلَ ذٰلِكَ ثُمَّ أَسْلَمَ

فَلَمَّا خَرَجَ مِنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ عَرَضُوْا عَلَيْهِ الْخَمْرَ۔

فَقَالَ إِنْ شَرِبْتُ وَسَأَلَنِي رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ عَنْ شُرْبِهَا وَكَذَبْتُ

فَقَدْ نَقَضْتُ الْعَهْدَ وَإِنْ صَدَقْتُ أَقَامَ الْحَدَّ عَلَيَّ فَتَرَكَهَا۔

ثُمَّ عَرَضُوْا عَلَيْهِ الزِّنَا فَجَاءَ ذٰلِكَ الْخَاطِرَ فَتَرَكَهُ۔

وَكَذَا فِي السَّرِقَةِ فَعَادَ إِلٰى رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ

فَقَالَ :مَا أَحْسَنْتَ مَا فَعَلْتَ!لَمَّا مَنَعْتَنِي مِنَ الْكِذْبِ
اِنْسَدَّتْ أَبْوَابُ الْمَعَاصِيْ عَلَيَّ وَتَابَ عَنِ الْكُلِّ

{ التفسير الكبير:15ـ225 }

اَلتَّمْرِيْنُ

أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْآتِيةِ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

إِلٰى مَنْ جَآءَ رَجُلٌ؟	جَآءَ رَجُلٌ إِلٰى------
مَاذَا يُحِبُّ الرَّجُلُ؟	يُحِبُّ الرَّجُلُ-------
مَاذَا يُحَرِّمُ النَّبِيُّ ﷺ؟	يُحَرِّمُ النَّبِيُّ ﷺ -----
عَنْ أَيِّ شَيْءٍ مَّنَعَهُ النَّبِيُّ ﷺ؟	مَنَعَهُ النَّبِيُّ ﷺ عَن ----
هَلْ عَهِدَ الرَّجُلُ بِالنَّبِيِّ ﷺ ؟	----------------
هَلِ الرَّجُلُ شَرِبَ الْخَمْرَ بَعْدَهٗ؟	----------------
هَلِ الرَّجُلُ اِرْتَكَبَ الزِّنَا بَعْدَهٗ؟	----------------
هَلِ الرَّجُلُ اِرْتَكَبَ السَّرْقَةَ بَعْدَهٗ؟	----------------
أَيُّ شَيْءٍ مَّنَعَهٗ عَنْ هٰذِهِ الْمَعَاصِيْ؟	----------------

اَلدَّرْسُ السَّابِعُ وَالْأَرْبَعُوْنَ

عُقُوْقُ الْوَالِدَةِ

رُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِيْ أَوْفٰى رضي الله عنه

قَالَ :كُنَّا عِنْدَ النَّبِيّ ﷺ فَأَتَاهُ آتٍ ،

فَقَالَ :شَابٌّ يَّجُوْدُ بِنَفْسِهٖ ،

فَقِيْلَ لَهٗ :قُلْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ ،

فَقَالَ :كَانَ يُصَلِّیْ؟

فَقَالَ :نَعَمْ ، فَنَهَضَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ وَنَهَضْنَا مَعَهٗ فَدَخَلَ عَلَى الشَّابِّ ،

فَقَالَ لَهٗ:قُلْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ،

فَقَالَ :لَا أَسْتَطِيْعُ ۔

قَالَ :لِمَ؟

قَالَ :كَانَ يَعُقُّ وَالِدَتَهٗ ،

فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ :أَحَيَّةٌ وَالِدَتُهٗ؟

قَالُوْا :نَعَمْ۔

قَالَ :أُدْعُوْهَا ، فَدَعَوْهَا فَجَآءَ تْ ،

فَقَالَ :هٰذَا اِبْنُكِ؟

فَقَالَتْ :نَعَمْ ۔

فَقَالَ لَهَا :أَرَأَيْتِ لَوْ أُجِّجَتْ نَارٌ ضَخْمَةٌ ،

فَقِيْلَ لَكِ :

إِنْ شَفَعْتِ لَهُ خَلَّيْنَا عَنْهُ ، وَإِلَّا حَرَقْنَاهُ بِهٰذِهِ النَّارِ

أَكُنْتِ تَشْفَعِيْنَ لَهُ؟

قَالَتْ :يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ إِذًا أَشْفَعُ لَهُ۔

قَالَ :فَأَشْهِدِي اللّٰهَ وَأَشْهِدِيْنِي قَدْ رَضِيْتِ عَنْهُ۔

قَالَتْ :اَللّٰهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ ، وَأُشْهِدُ رَسُوْلَكَ أَنِّيْ قَدْ رَضِيْتُ عَنِ ابْنِيْ ،

فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ :يَا غُلَامُ قُلْ :

لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ ، فَقَالَهَا۔

فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ :اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ أَنْقَذَهُ بِي مِنَ النَّارِ۔

{شعب الایمان للبیهقی،حدیث:7508 }

عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ :

سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ :أَیُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ اِلَی اللّٰهِ ؟

قَالَ :اَلصَّلٰوةُ عَلٰی وَقْتِهَا۔

قُلْتُ :ثُمَّ أَیُّ؟

قَالَ :بِرُّ الْوَالِدَیْنِ

قُلْتُ :ثُمَّ أَیُّ؟

قَالَ :اَلْجِهَادُ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ { صحیح بخاری،حدیث:527 }

اَلدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالْأَرْبَعُوْنَ

اَلْحِلْمُ

اونٹ	بَعِيْرٌ	چادر	بُرْدٌ
کندھا	عَاتِقٌ	سخت	غَلِيْظٌ
جو	شَعِيْرٌ	بارڈر	اَلْحَاشِيَةُ
سطح	صَفْحَةٌ	گھسیٹنا	جَذْبَةٌ

عَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه، قَالَ:

كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَعَلَيْهِ بُرْدٌ غَلِيْظُ الْحَاشِيَةِ

فَجَذَبَهُ أَعْرَابِيٌّ بِرِدَائِهِ جَذْبَةً شَدِيْدَةً

حَتّٰى اَثَّرَتْ حَاشِيَةُ الْبُرْدِ فِيْ صَفْحَةِ عَاتِقِهِ الشَّرِيْفِ

ثُمَّ قَالَ الْأَعْرَابِيُّ :يَا مُحَمَّدُ ﷺ !

اِحْمَلْ لِّيْ عَلٰى بَعِيْرَيَّ هٰذَيْنِ مِنْ مَالِ اللّٰهِ الَّذِيْ عِنْدَكَ

فَإِنَّكَ لَا تَحْمِلُ لِيْ مِنْ مَالِكَ، وَلَا مِنْ مَالِ أَبِيْكَ ،

فَسَكَتَ النَّبِيُّ ﷺ

ثُمَّ قَالَ :اَلْمَالُ مَالُ اللّٰهِ وَأَنَا عَبْدُهُ

ثُمَّ قَالَ :وَيُقَادُ مِنكَ يَا أَعْرَابِيُّ ! مَا فَعَلْتَ بِى؟

قَالَ :لَا قَالَ ﷺ :لِمَ؟

قَالَ :لِأَنَّكَ لَا تُكَافِئُ بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ۔

فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ :ثُمَّ أَمَرَ أَنْ يُّحْمَلَ عَلٰى بَعِيْرٍ شَعِيْرٌ وَعَلَى الْاٰخَرِ تَمْرٌ۔

{جواهر البحار 26:1}

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا قَالَتْ :

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ :

إِنَّ اللّٰهَ رَفِيْقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهٖ۔

{صحيح بخارى،حديث:6927 }

وَرُوِيَ عَنْ جَابِرٍ رضي الله عنه قَالَ :

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ :

ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيْهِ نَشَرَ اللّٰهُ عَلَيْهِ كَنَفَهُ، وَأَدْخَلَهُ جَنَّتَهُ :

رِفْقٌ بِالضَّعِيْفِ،

وَشَفَقَةٌ عَلَى الْوَالِدَيْنِ،

وَإِحْسَانٌ إِلَى الْمَمْلُوْكِ۔

{رواه الترمذى، حديث:2494}

اَلدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالْأَرْبَعُوْنَ

اَلتَّوَسُّلُ

اَلتَّوَسُّلُ	اندراج	دَلِيْلٌ	ثبوت
اَلدُّعَآءُ	دعا	زَمَانٌ	دور
ثَبَتَ	اس نے ثابت کیا	لَعْنَةٌ	لعنت
أَنْزَلَ	اس نے نازل کیا	عَرْشٌ	عرش (تخت)

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه :قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ :

لَمَّا اقْتَرَفَ اٰدَمُ الْخَطِيْئَةَ ، قَالَ:يَارَبِّ أَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ إِلَّا غَفَرْتَ لِيْ

فَقَالَ اللّٰهُ :يٰاٰدَمُ !وَكَيْفَ عَرَفْتَ مَحَمَّدًا وَلَمْ أَخْلُقْهُ بَعْدُ؟

قَالَ :يَا رَبِّ ! لِأَنَّكَ لَمَّا خَلَقْتَنِيْ بِيَدِكَ وَنَفَخْتَ فِيْ مِنْ رُوْحِكَ

رَفَعْتُ رَأْسِيْ فَرَأَيْتُ عَلٰى قَوَائِمِ الْعَرْشِ مَكْتُوْبًا

لَآاِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ

فَعَلِمْتُ أَنَّكَ لَمْ تُضِفْ إِلَى اسْمِكَ إِلَّا أَحَبَّ الْخَلْقِ إِلَيْكَ

فَقَالَ اللّٰهُ :صَدَقْتَ يٰاٰدَمُ اِنَّهٗ لَاَحَبُّ الْخَلْقِ إِلَيَّ

وَ إِذْسَأَلْتَنِيْ بِحَقِّهٖ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكَ

وَلَوْلَا مُحَمَّدٌ مَا خَلَقْتُكَ {قصص الأنبياء لابن كثير:23}

اَلتَّمْرِيْنُ

ترجم الجمل الآتية إلى اللغة الأردية۔

هَلِ التَّوَسُّلُ جَائِزٌ؟	نَعَمْ اَلتَّوَسُّلُ جَائِزٌ۔
هَلْ ثَبَتَ بِالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ؟	نَعَمْ ثَبَتَ بِالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ۔
أَيْنَ الدَّلِيْلُ؟	قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى فِى الْقُرْاٰنِ الْكَرِيْمِ۔

وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ

فَلَمَّا جَآءَ هُمْ مَّا عَرَفُوْا كَفَرُوْا بِهٖ فَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۞

{البقرہ:2:89}

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا

كَانَتْ يَهُوْدُ خَيْبَرَ تُقَاتِلُ غَطْفَانَ

فَلَمَّا الْتَقَوْا هَزَمَتْ يَهُوْدُ خَيْبَرَ فَعَاذَتِ الْيَهُوْدُ بِهٰذَا الدُّعَآءِ فَقَالَتْ :

اَللّٰهُمَّ إِنَّا نَسْئَلُكَ بِحَقِّ مُحَمَّدِ نِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي وَعَدْتَّنَا

أَنْ تُخْرِجَهٗ لَنَا فِيْ اٰخِرِ الزَّمَانِ، اِلَّا نَصَرْتَنَا عَلَيْهِمْ

قَالَ فَكَانُوْا اِذَا الْتَقَوْا دَعَوْا بِهٰذَا الدُّعَآءِ فَهَزَمُوْا غَطْفَانَ

فَلَمَّا بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ كَفَرُوْا بِهٖ فَأَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ

وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ

فَلَمَّا جَآءَ هُمْ مَّا عَرَفُوْا كَفَرُوْا بِهٖ فَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۞

{البقرہ:2:89} {الشریعة للاجری، حدیث:978}

اَلْأَحَادِيْثُ النَّبَوِيَّةُ

قَالَ سَيِّدُ الْمُرْسَلِيْنَ ﷺ :

مَنْ حَفِظَ عَلٰى اُمَّتِيْ أَرْبَعِيْنَ حَدِيْثًا مِنْ أَمْرِ دِيْنِهَا،

بَعَثَهُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيْ زُمْرَةِ الْفُقَهَاءِ وَالْعُلَمَاءِ۔

{الاربعین النووی} {جامع بیان العلم وفضله ، حديث :209}

1 عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِاللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُمَا قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ

البخاري، كتاب الإيمان، حديث 2442

2 عَنْ سَيِّدِنَا أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلْمُؤْمِنُ مِرْآةُ الْمُؤْمِنِ

أبوداوُود، كتاب الأدب حديث، 4918

3 عَنْ سَيِّدِنَا مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ

الترمذی، أبواب الإيمان ،حديث 2616

4 عَنْ سَيِّدِنَا أَبِيْ مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ ﷺ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلطُّهُوْرُ شَطْرُ الْإِيْمَانِ

المسلم، كتاب الطهارة، حديث 223

5 عَنْ سَيِّدِنَا النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ ﷺ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

إِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ

البخاري، كتاب الإيمان، حديث 52

6 عَنْ سَيِّدِنَا النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ ﷺ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

إِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنٌ

البخاري، كتاب الإيمان، حديث 52

7 عَنْ سَيِّدِنَا عُمَرَبْنِ الْخَطَّابِ ﷺ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلصَّلٰوةُ عِمَادُ الدِّيْنِ

كتاب الصلٰوة، حديث 2550

8 عَنْ سَيِّدِنَا أَبِي رُقَيَّةَ تَمِيمِ بْنِ أَوْسٍ الدَّارِيِّ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلدِّيْنُ اَلنَّصِيْحَةُ

المسلم،كتاب الايمان حديث:55

9 عَنْ سَيِّدِنَا جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ رضي الله عنهما قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

مِفْتَاحُ الصَّلٰوةِ الْوُضُوْءُ

الترمذي، كتاب الطهارة، حديث4

10 عَنْ سَيِّدِنَا جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ رضي الله عنهما قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلٰوةُ

الترمذي، كتاب الطهارة، حديث4

11 عَنْ سَيِّدِنَا عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

إِنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ

المسلم، كتاب الإيمان، حديث46

12 عَنْ سَيِّدِنَا عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ ﷺ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

إِنَّ النَّارَ حَقٌّ

المسلم، كتاب الإيمان، حديث 46

13 عَنْ سَيِّدِنَا أَبِيْ هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلْمُؤْمِنُ غِرٌّ كَرِيْمٌ

المستدرك على الصحيحين، حديث 128

14 عَنْ سَيِّدِنَا أَبِيْ هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلْفَاجِرُ خِبٌّ لَئِيْمٌ

المستدرك على الصحيحين ، حديث 128

15 عَنْ سَيِّدِنَا حُذَيْفَةَ ﷺ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ

البخاري، كتاب الأدب، حديث 6056

16 عَنْ سَيِّدِنَا حُذَيْفَةَ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَمَّامٌ

المسلم، كتاب الإيمان، حديث 168

17 عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَاقٌّ

مسند أحمد، حديث 6892

18 عَنْ سَيِّدِنَا جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ رضي الله عنهما قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

كُلُّ مَعْرُوْفٍ صَدَقَةٌ

البخاري، كتاب الأدب، حديث 6021

19 عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

إِنَّ الصِّدْقَ بِرٌّ

مسلم، كتاب البر و الصلة، حديث 104

20 عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ ﷺقَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

إِنَّ الْكِذْبَ فُجُوْرٌ

المسلم، كتاب البر والصلة والآداب، حديث 104

21 عَنْ سَيِّدِنَا سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ ﷺقَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلْأَنَاةُ مِنَ اللّٰه

الترمذي، كتاب أبواب البر والصلة ، حديث 2012

22 عَنْ سَيِّدِنَا سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ ﷺقَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ

الترمذي،كتاب أبواب البر والصلة،حديث 2012

23 عَنْ سَيِّدِنَا عِمْرَانَ بْنِ حَصِيْنٍ ﷺ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهٗ

المسلم ،كتاب الإيمان، حديث 60

24 عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلْحَيَاءُ مِنَ الْإِيْمَانِ

البخاري،باب الحياء من الإيمان، حديث 24

25 عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوْقٌ

البخاري، كتاب الإيمان، حديث 48

26 عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

وَقِتَالُهُ كُفْرٌ

البخارى، كتاب الإيمان، حديث 48

27 عَنْ سَيِّدِنَا جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللّٰهِ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلسَّلَامُ قَبْلَ الْكَلَامِ

الترمذي، حديث 2699

28 عَنْ سَيِّدِنَا أَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

لَعَنَ اللّٰهُ السَّارِقَ

البخاري، كتاب الحدود، حديث 6783

29 عَنْ سَيِّدِنَا أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

إِنَّ قَلْبَ الْقُرْآنِ يٰس

الدارمي، كتاب فضائل القرآن، حديث 3459

30 عَنْ سَيِّدِنَا عَلِيِّ بْنِ أَبِيْ طَالِبٍ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

إِيَّاكَ وَدَعْوَةَ الْمَظْلُوْمِ

شعب الإيمان، حديث 7061

31 عَنْ سَيِّدِنَا أَبِيْ بَكْرَةَ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

اَلْبَذَاءُ مِنَ الْجَفَاءِ

صحيح ابن حبان، حديث 5704

32 عَنْ سَيِّدِنَا أَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

اَلْجَفَاءُ فِي النَّارِ

الترمذي، كتاب البر والصلة، حديث 2009

33 عَنْ سَيِّدِنَا أَبِيْ مَالِكِ الْأَشْعَرِي رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ تَمْلَأُ الْمِيْزَانَ

كتاب عمل اليوم والليلة ،حديث 9924

34 عَنْ سَيِّدِنَا أَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

اَلْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ

البخاري، كتاب الأدب، باب طيب الكلام

35 عَنْ سَيِّدِنَا زَيْدِبْنِ أَسْلَمَ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم

اَلْحِكْمَةُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ

مسند الشهاب القضاعي،حديث 146

36 عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

إِنَّ اللّٰهَ جَمِيْلٌ وَّيُحِبُّ الْجَمَالَ

رياض الصالحين، باب تحريم الكبر والاعجاب ؛حديث 612

37 عَنْ سَيِّدِنَا عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

مَنْ صَمَتَ نَجَا

الترمذي، كتاب أبواب صفة القيامة والرقائق والورع، حديث2501

38 عَنْ سَيِّدِنَا عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ

البخاري، كتاب بدء الوحي،حديث 1

39 عَنْ سَيِّدِنَا أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رضي الله عنهما قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

إِنَّ الصِّدْقَ طَمَانِيَةٌ وَالْكِذْبَ رِيبَةٌ

رياض الصالحين باب الصدق55

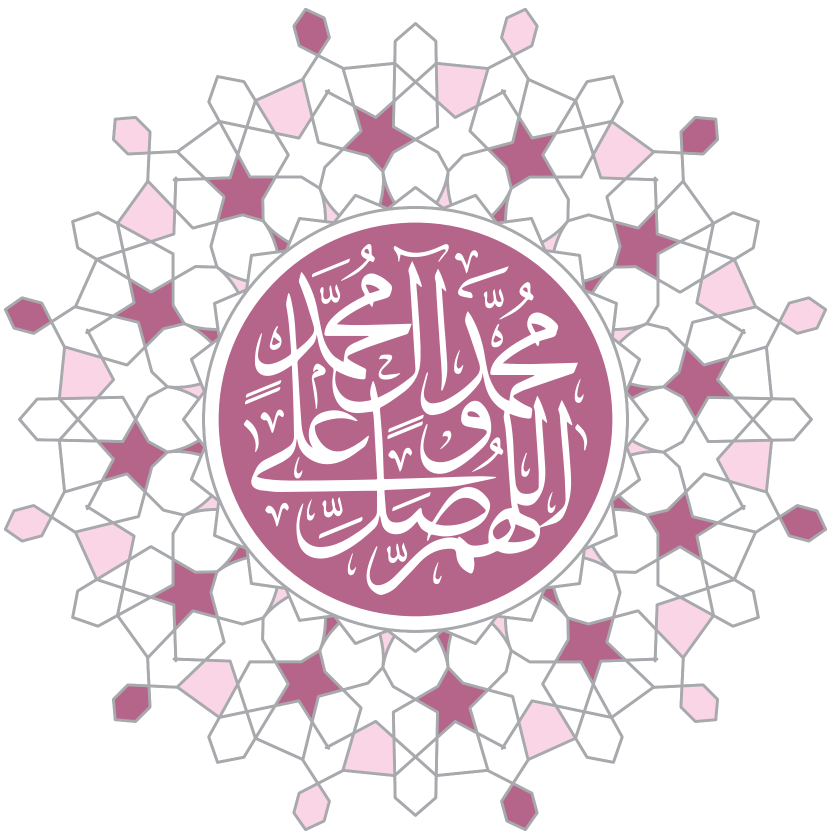
40

عَنْ سَيِّدِنَا أَبِي مَالِكٍ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمٍ رضي الله عنه قَالَ

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

اَلصَّلٰوةُ نُوْرٌ

المسلم كتاب الطهاره ،حديث 2012



اَلدَّرْسُ الْخَمْسُوْنَ

اَلدُّعَاءُ

دَائِمًا	لازوال	تُرْجٰی	امید کی جاتی ہے
أَبَدًا	ہمیشہ کے لیئے	هَوْلٌ	خوف
اَلْكَوْنَيْنِ	دو جہاں	مُقْتَحِمٌ	جلدی کرنا
اَلثَّقَلَيْنِ	انسان اور جن	بَارِئُ النَّسَمِ	ہوا دینے والا

مَوْلَايَ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا أَبَدًا
عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمِ

مُحَمَّدٌ سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ وَالثَّقَلَيْنِ
وَالْفَرِيْقَيْنِ مِنْ عُرْبٍ وَّ مِنْ عَجَمِ

هُوَالْحَبِيْبُ الَّذِيْ تُرْجٰى شَفَاعَتُهٗ
لِكُلِّ هَوْلٍ مِّنَ الْأَهْوَالِ مُقْتَحِمِ

يَا رَبِّ بِالْمُصْطَفٰى بَلِّغْ مَقَاصِدَنَا
وَاغْفِرْلَنَا مَامَضٰى يَا بَارِئَ النَّسَمِ